

ADAM TOMASZEWSKI

NOWOCZESNA ORGANIZACJA URZĄDZEŃ BIUROWYCH

GDYNIA

ULICA ŚWIĘTOJAŃSKA
(W domu gdzie Izba Przem.-Handl.)

KONTA BANKOWE: KOMUN. KASA
OSZCZĘDNOŚCI GDYNIA
P. K. O. POZNAŃ NR. 212.758
TELEFON NR. 1055



ZAWSZE
UWIDOCZNIONE
WIERZYTELNOŚCI
ZOBOWIAZANIA

PODATKI
OBROTOWE

Hurtowy i detaliczny skład
papieru, materiałów piśmien-
nych i artykułów biurowych.

Księgowość przebitkowa

Powiększywszy zakres dzia-
łania, zaopatrzyłem skład
swoj w duży wybór towaru.

Dostawy do urzędów i biur
po niskich cenach.

Korzystne źródło zakupu dla
odsprzedawców.

T. B. O.

TOWARZYSTWO BUDOWY
OSIEDLI W GDYNI S. A.

ALEJA MARSZAŁKA PIŁSUDSKIEGO
DOM Z. U, P. U.

ADRES TELEGR.: TEBEO

TELEFONY, 19-59, 21

KONTA BANKOWE:

K. K. O. m. Gdyni, B. G. K. w Gdyni, P. K. O. Warszawa Nr. 140-180

PARCELACJA I SPRZEDAŻ DZIAŁEK BU-
DOWLANYCH — GOTOWE DOMKI — PRO-
JEKTY — PORADNIA BUDOWLANA —
FINANSOWANIE BUDOWLI

Każdy nasz Czytelnik, prenumerując

„Codzienna Gazetę Handlową“

Przedstawicielstwo na Pomorzu — Redakcja i Administracja
Gdynia, ul. 10 Lutego Nr. 59, telefon. 17-79.

otrzymuje **ZA KILKA ZŁOTYCH** miesięcznie wyczerpującą informację gospodarczą we wszystkich działach gospodarki narodowej i zagranicznej.

Otrzymuje ponadto obszerny, najszerzej traktowany z całej prasy codziennej

PRZEGLĄD GIEŁD I RYNKÓW TOWAROWYCH

Korzysta nadto bezinteresownie z naszego

PORADNIKA PRAWNO GOSPODARCZEGO

prowadzonego przez fachowe siły prawnicze.

Ma pozatem do swej dyspozycji w razie potrzeby fachową poradę w zakresie buchalteryjnym w formie naszego

PORADNIKA BUCHALTERYJNEGO

opracowywanego przez pierwszorzędnych znawców buchalterji.

Każdy zaś kupiec, przemysłowiec i człowiek interesu może równocześnie korzystać — dzięki pomyślnemu układowi naszego wydawnictwa z poważnem biurem — z taniej porady informacyjno - wywiadowczej w zakresie operacyj handlowych, kredytowych, widykacyjnych, czy hipotecznych przez posługiwanie się za drobną opłatą

INFORMACJĄ HANDLOWO-KREDYTOWĄ.

W ten sposób nasz Czytelnik i prenumerator za cenę 6-cio złotych prenumeraty miesięcznej (15 zł kwartalnie) może korzystać ze świadczeń pomocniczych naszego Wydawnictwa kilkakrotnie przekraczających cenę samej prenumeraty, i dlatego gospodarczy organ codzienny jest nieodzownym towarzyszem pracy wszystkich ludzi pracujących na niwie gospodarczej, i jest niezbędnem pismem dla każdego kupca, przemysłowca, rolnika, rzemieślnika, bankowca i człowieka interesu.

W dobie kryzysu i oszczędności — największą oszczędnością staje się prenumerowanie jedyne go codziennego pisma gospodarczego — „CODZIENNEJ GAZETY HANDLOWEJ“ — gdyż to przysparza każdemu Prenumeratorowi i Czytelnikowi największej korzyści.

We wszystkich sprawach, dotyczących Pomorza i Gdyni, prosimy zwracać się do naszego Przedstawicielstwa w Gdyni.

C. W. Bestmann

Międzynarodowe Transporty

Sp. z o. p.

w Gdyni — Plac Kaszubski

Telefon 18-50 — — — — — Adr. telegr. Bestmann

Ekspedycja lądowa

Ekspedycja morską



Składowanie, frachtowa-
nie, clenie, asekuracja.

≡ Wagony zbiorowe ≡

OWOCE POŁUDNIOWE — ZIEMIOPŁODY

≡ **TRANZYT — KOMIS** ≡



J. ISLER & Cie

GDYNIA — ul. Starowiejska — Telef. 14-43

Adres telegraficzny: „ISLERCO”

Genève: 10 Boulevard James - Fazy — Tel. 28-084

Valencia: 5, Cal. Llop. telefon 17-837

Zakłady Przemysłu Tłuszczowego i Olejarskiego „Union” S. A. Gdynia

Wyrób tłuszczów i olejów roślinnych z surowca egzotycznego, zamorskiego i krajowego, jako to: _____

**palmowego – kokosowego – sezamowego – rzepakowego
– lnianego, oraz pokostu** **EKSPORT MAKUCHÓW**

Adres dla listów: Gdynia, skrzynka poczt. 125 – Adres dla przesyłek wagonowych:
Gdynia-Port, strona północna, bacznicza własna – Adres dla depesz: Olejarnia Gdynia

Telefon: 2941 Centrala

Telefon: 2941 Centrala

BIURO BUDOWLANE

F. SKĄPSKI i S-ka, INŻYNIEROWIE Sp. Akc.

Tel. 1746-1744

G D Y N I A

ul. Portowa

Wykonuje wszelkie roboty wchodzące w zakres BUDOWNICTWA

Leonard Hybichow

Zaprzysiężony przez Izbę Przemysłowo-Handlową w Gdyni rzeczoznawca
od wagi, miary i ilości towarów.

Zaprzysiężony próbobiorec

Gdynia-Port - Tel. 15-24

Feliks Guzewicz

Zaprzysiężony przez Izbę Przemysłowo-Handlową w Gdyni rzeczoznawca
wagi, miary i ilości towarów.

Zaprzysiężony próbobiorec

Gdynia - Tel. 10-25

TOWARZYSTWO - HANDLOWE

» **CENTROHURT** «  SP. Z O. O.

GDYNIA, Szosa Gdańska, Tel. 1029

Dostarczamy wprost z fabryk, wzgl. z naszych składów po najtańszych cenach wszelkie

ARTYKUŁY BUDOWLANE

jak: **Cement – Wapno – Papę – Smotę
Żelazo – Płytki glazurowane – Ter-
rakotę – Węgiel – Koks – Paszę**

„OWOCPOL” Import świeżych owoców południowych

GDYNIA, ul. Portowa (dom Czoski)

Adres telegr.: OWOCPOL GDYNIA

TELEFON 1269


Dla wygody P. T. Publiczności wysyłka mniejszych paczek w formie paczek żywnościowych

L. GESZAJT

GDYNIA, ul. Starowiejska — Telefon 25-84

**SPRZEDAŻ I IMPORT OWOCÓW POŁUDNIOWYCH,
KRAJOWYCH I TOWARÓW KOLONIALNYCH**

Dla wygody Publiczności wysyłka mniejszych paczek w formie paczek żywnościowych

 Najwytworniejsza Perfumerja Polskiego Wybrzeża w Gdyni
ul. Świętojańska**TAD. KAZ. SUWALIŃSKIEGO**

PERFUMERJA — HYGIENA

JEST BARDZO KORZYSTNEM ŹRÓDŁEM ZAKUPU

„FOTO-ELITE” GDYNIA

TELEFON 15-12

UL. STAROWIEJSKA (NAROŻNIK ABRAHAMA)

wykonuje zdjęcia techniczne i portretowe,
wszelkie prace amatorskie i powiększenia.
Wielki wybór przyborów dla foto-amatorów**KĄPIELOWE****PŁASZCZE, KOSTJUMY, RĘCZNIKI**

Tkaniny letnie, damskie i męskie — Jedwabie, wełny, batysty —

Chusteczki, pończochy, skarpetki —

HURT**PŁÓTNA, KOŁDRY, KOCE****DETAL**

Liny, szpagaty, bandery, flagi, żagle.

Polski Przemysł Włókienniczy

GDYNIA, Starowiejska, przy Dworcu

Znajomość kosztów przewozowych to droga zdobywania nowych
rynków, którą osiągniesz przez

Pomorskie Koncesjonowane Biuro Reklamacyj Kolejowych i Porad Taryfowych w Gdyni

ul. Św. Jańska, róg Lipowej — Telefon Nr. 27-30



Z A Ł A T W I A

1. Reklamacje z tytułu nadpłaconego przewoźnego
2. " " nadpłaconego postojowego
3. " " nieterminowej dostawy towarów
4. " " uszkodzenia lub zaginięcia towaru
5. " " refakcji przewoźnego

S P E C J A L N Y D Z I A Ł:

- a) udziela wszelkich informacji taryfowych i kalkulacji kosztów przewozowych kolejowych
- b) prowadzenie rozrachunków z kolejami i innymi przedsiębiorstwami przewozowymi z tytułu przypadającej refakcji opłat przewozowych. —

Dla dogodności P. T. interesentowanych zaprowadziliśmy abonament miesięczny na wszelkie informacje w zakresie opłat taryfowych. —

Za fachowe sprawdzenie listu przewozowego, bez ujawnienia nadpłaty żadnego wynagrodzenia nie pobiera się. —

Kierownictwo biura, spoczywające w rękach osób posiadających należyte fachowe doświadczenie, nabyte długoletnią praktyką w służbie kolejowej zapewnia fachowe i sumienne załatwienie powierzonych spraw. —

Pozostawianie listów (Frachtów) przewozowych bez należytego sprawdzenia ścisłości pobranych opłat to utrata pieniędzy. —

Kolejowe listy przewozowe

Z D R U K I E M F I R M Y

wykonują po najtańszych cenach

ZAKŁADY GRAFICZNE BOLESŁAWA SZCZUKI

Wąbrzeźno - Pomorze ul. Mickiewicza I Telefon nr. 80

BIULETYN INFORMACYJNY IZBY PRZEMYSŁOWO-HANDLOWEJ W GDYNI

WYCHODZI 3 RAZY W MIESIĄCU

ROK II.

GDYNIA, dnia 22 czerwca 1933

NR. 17

REDAKCJA I ADMINISTRACJA: Izba Przemysłowo-Handlowa w Gdyni

Referat Prasowy, ul. Świętojańska, tel. 1643.

PRENUMERATA: w kraju kwartalnie 3 zł., zagranicą 5 zł.

Konto P. K. O. Nr. 204.415. Cennik ogłoszeń wysyła się na żądanie.

PRZEDRUK DOZWOLONY ZA PODANIEM ŹRÓDŁA

TREŚĆ:

W SPRAWIE PAŃSTWOWEJ RADY KOLEJOWEJ

ZDOLNOŚĆ PRZEPUSTOWA PORTU W GDYNI

WIADOMOŚCI Z GDYNI

Ekspersi Ligi Narodów w Gdyni

Dziennikarz angielski w Gdyni

Parlamentarzyści jugosłowiańscy w Gdyni

Wycieczka zjazdu Stowarzyszenia Elektryków Polskich Czechosłowackich

Harcerska sztafeta kajakowa ze Śląska do Gdyni

Inspekcja portu w Helu i Jastarni

Czechosłowacki dziennik „Narodni Listy“ przygotowuje specjalny numer gdyński

Przyjazd węgierskiego uczonego do Gdyni

Przyjazd angielskich kontrtorpedowców do Gdyni

Rekordowy ładunek bawełny w Gdyni

Zjazd Polskiego Związku Rzeźnicko-Wędliniarskiego w Gdyni

Sprzedaż statku „Kopernik“

Sprawy paszportowe

Wycieczka Związku Towarzystw Kupieckich w Poznaniu do Gdyni

Przyjazd Konsula Honorowego R. P. w Tunisie do Gdyni

Tranzyt pomarańczy hiszpańskich przez Gdynię

Ustawa o pracy robotników portowych w Gdyni

STATKI OCZEKIWANE W GDYNI

ODJAZDY I PRZYJAZDY STATKÓW GDYNIA—GDAŃSK

WIADOMOŚCI MORSKIE

Ruch okrętowy i towarowy w porcie szczecińskim w miesiącu maju 1935 r.

Ruch portowy w Królewcu w maju 1935 r.

Stan szwedzkiej floty handlowej

Stan duńskiej floty handlowej
Stan norweskiej floty handlowej
Inauguracja największego w świecie doku suchego
Unieruchomiony tonaż w Hamburgu

WIADOMOŚCI CELNE, EKSPORTOWE I IMPORTOWE

Wiadomości z rynku bekonowego
Nowe zakazy przywozu
W sprawie zbywania zaświadczeń wywozowych
W sprawie świadectw pochodzenia
W sprawie zezwoleń na pobór soli nieskażonej do solenia śledzi, ryb i krabów morskich
W sprawie świadectw pochodzenia dla Anglii
W sprawie kontyngentów importowych w Turcji
W sprawie ograniczeń dewizowych w Meksyku

MOŻLIWOŚCI HANDLOWE I EKSPORTOWE

SPRAWY KOMUNIKACYJNE

Zmiany taryfy towarowej Polskich Koleji żelaznych

SPRAWY PODATKOWE

Przedsiębiorstwa maklerstwa okrętowego w zrozumieniu ustawy o państwowym podatku przemysłowym
Stosowanie zwyczajów handlowych w ustawodawstwie podatkowym

KOMUNIKATY I INFORMACJE

Wystawa lnarska we Wilnie

REJESTR HANDLOWY

PRZEMYSŁ I HANDEL RYBNY NA WYBRZEŻU

Jak pracuje największy port rybacki Francji Boulogne sur Mer
Połowy ryb morskich w ostatnim tygodniu
Opłacalność połowów na pełnym Bałtyku
Walne zebranie członków Spółdzielni
Dalsze lugry śledziowe firm „Mopol”
Wyjazd ostatniej partji polskich rybaków
Budowa magazynu dla śledzi solonych
Eksport polskiego węgla dla francuskich parowców rybackich

KUPUJ WYROBY KRAJOWE

Pamiętaj, że każdy grosz wydany na towar zagraniczny pogłębia kryzys, zwiększa bezrobocie!
Wszelkich informacji dotyczących krajowych źródeł zakupu udziela odwrotnie:

**Izba Przemysłowo - Handlowa
w Gdyni**

Inż. A. Dziedziul,

członek P. R. Kolejowej i radca Izby P.-H. w Gdyni.

W SPRAWIE PAŃSTWOWEJ RADY KOLEJOWEJ

Według otrzymanego przez nas zawiadomienia z Ministerstwa Komunikacji zostanie Państwowa Rada Kolejowa zwołana przypuszczalnie dopiero na jesieni. Wiadomość ta wysoce zaniepokoiła nasze sfery gospodarcze, bowiem jedyny teren, na którym poruszać możemy sprawy tak poważnie nas obchodzące oraz wejść w bezpośredni kontakt i wymianę zdań ze sferami kierowniczymi Ministerstwa Komunikacji, pozostaje zamkniętym dla nas już od 2-ch lat. Wybory do nowej Rady zostały sfinalizowane w grudniu 1932 r. i zwołanie Rady nastąpić miało na końcu stycznia wzgl. początku lutego rb. Jednak termin ten odkłada się wciąż na dalszy czas.

W jakim celu to się robi, trudno zrozumieć. Ministerstwo bowiem zdaje się mieć najlepsze wspomnienia z ubiegłej Rady, której harmonijna współpraca z Ministerstwem znakomicie ułatwiała należyte orjentowanie się co do postulatów i bolączek naszego życia gospodarczego. Dawało to jednocześnie nam możność jasnego wypowiedziania oraz orjentowania się — jakie życzenia nasze są możliwe do zrealizowania, a jakie zasadniczo kolidują z interesami P. K. P., i są przez to nierealne. Mówimy tu specjalnie o Komitecie Taryfowym P. K. P.

Stąd wniosek, że Ministerstwo Komunikacji nie ma powodów uważać P. R. K. za niepotrzebny balast. Zresztą, skoro przeprowadzono z takim pośpiechem wybory do nowej Rady i to na zasadzie znowelizowanej przez Sejm Ustawy o P. R. K., oczekiwać mamy prawo, że instytucja ta z należytą powagą traktowaną będzie przez P. Ministra Komunikacji, a nie egzystować tylko będzie pro forma zadośćuczynieniu Ustawie oraz dla zewnętrznego decorum.

Zaniepokojeni jesteśmy jeszcze i dla następujących powodów.

Podczas obecnego interregnum Rady, Międzyministerjalna Komisja przeprowadza daleko idącą reformę tariff kolejowych. Prace te odbywają się w zaciszu gabinetów ministerjalnych bez bezpośredniego zetknięcia się z przedstawicielami życia gospodarczego. Należy przypuszczać, że podstawą do tej pracy służą memorjały pewnych organizacji gospodarczych. Jednak zachodzi obawa — a że obawa ta nie jest bezpodstawną, mamy już dowody, — że opinie poszczególnych organizacji często nie są pomiędzy sobą uzgodnione, i to co dobru uważane jest n. p. dla dzielnic wschodnich, koliduje z interesami dzielnic zachodnich i odwrotnie. P. R. Kolejowa jest właśnie tym terenem, na którym następują owe uzgodnienia, jak to wykazały prace Komitetu Taryfowego poprzedniej P. R. K. Dziś jesteśmy pozbawieni owego terenu, co daje możność do posunięć nie zawsze może racjonalnych dla całego obszaru R. P.

Pozatem wyłącznie orzekają i decydują czynniki, nie mające bezpośredniego kontaktu z życiem gospodarczym, a zatem nie mogące

wczuć się należycie w puls tego życia i jego wszechstronnych odcieni i sentymentów, co jednak uważać należy dla ogólnego dobra za wszechmiar pożądane i konieczne. Wydawać się zatem musi, że Ministerstwo Komunikacji dąży do tego, by postawić nową Radę przed faktem już dokonanych reform taryfowych. Jesteśmy zdania, że lepiejby było, gdyby reforma taryfowa przeprowadzona została po uprzednim wysłuchaniu uzgodnionych opinii czołowych organizacji gospodarczych, reprezentowanych w Radzie. Ułatwiłoby to poważnie i zracjonalizowało pracę Min. Komunikacji. A ponieważ rola P. R. K. jest tylko doradcza, nie kępującą Pana Ministra Komunikacji w jego ostatecznych decyzjach, zdawać się musi, że najszybsze zwołanie P. R. K. leży w interesie przede wszystkim samego Ministerstwa. Doświadczenie wszak uczy nas, że wszelkie zarządzenia gospodarcze władz centralnych, powzięte bez udziału i wysłuchania opinii czynników bezpośrednio zainteresowanych, często okazywały się zupełnie nierealnymi, obalanymi przez samo życie, — dosyć wspomnieć o nieszczęsnym Funduszu Drogowym, porożonym w ciszy gabinetu ministerjalnego bez udziału sfer zainteresowanych.

Dlatego też chcielibyśmy na tem miejscu wyrazić jeszcze raz oczekiwanie co do najszybszego zwołania P. R. K. Może ostatnie zmiany personalne w łonie Min. Komunikacji przyczynią się do szybszego zrealizowania tego słusznego życzenia sfer gospodarczych całej Polski!

Dr. Bolesław Kasprowicz,

Dyrektor Rady Interessantów Portu w Gdyni.

ZDOLNOŚĆ PRZEPUSTOWA PORTU W GDYNI

Tezy referatu, wygłoszonego przez wyżej podpisanego na Kongresie Gospodarczym w Warszawie w dniu 19 maja br. obejmują m. in. postulat następujący:

„Olbrzymia rola portu w Gdyni wobec Państwa Polskiego wymaga, aby port ten nadal planowo i konsekwentnie rozbudowywano. Specyficzne warunki polityczno-gospodarcze, w jakich się Polska znajduje wymagają, aby port w Gdyni stał się pogotowiem, które mogłoby opanować cały polski obrót zagraniczny w wypadkach, gdyby inne drogi handlu zewnętrznego zawodziły.

W tym celu winna być nadal prowadzona programowa rozbudowa portu w zakresie inwestycji kolejowo-portowych, urządzeń przeładunkowych i składowych“.

Zagadnienie zdolności przepustowej portu gdyńskiego wpłynęło w ostatnim czasie na wokandę spraw bieżących. Rzeczowa, na realnych przesłankach oparta wymiana zdań, idzie wprawdzie równolegle z enuncjacjami laickimi. Wobec gdy czynniki realnie w rozwoju portu zainteresowane analizują potrzebę rozbudowy portu gdyńskiego i starają się ustalić możliwie jaknajbardziej celową kolejność, mogących być zrealizowanymi w dzisiejszych ciężkich czasach tylko

etapami, inwestycyj; wykazują zwolennicy uproszczonego rozumowania, że Gdynia jest dzisiaj już w stanie „zmóc” cały polski obrót zagraniczny, ergo nie potrzeba jej rozbudowywać.

Chcąc odpowiedzieć na pytanie, czy Gdynia jest wzgl. może w najbliższej przyszłości stać się takim pogotowiem przepustowym, jak to na początku zaznaczono, potrzeba poddać analizie poszczególne ważniejsze grupy polskiego obrotu zagranicznego i zbadać, czy i jakie możliwości przeładunkowe w zakresie danego towaru Gdynia posiada.

Najsamprzód trzeba wskazać na czynniki, które są decydującymi współczynnikami przeładunku portowego, którego sprawność zależna jest od ich harmonijnego, wzajemnego współdziałania. Czynniki te tylko częściowo są zależne od woli ludzkiej, w dużej mierze od siły wyższej. Są one następujące:

1) zdolność przeładunkowa i przepustowa urządzeń portowych (dźwigi, magazyny portowe, place składowe),

2) wahania czasowe w przybyciu statku do portu i w wyjeździe, oraz zdolność statku do przejmowania ładunków i wyładowywania ich w odpowiednim tempie,

3) zdolność przepustowa urządzeń kolejowych i sprawność obsługi kolejowej w porcie (tory odstawcze, ilość parowozów manewrowych i t. p.),

4) organizacja przeładunku czyli sprawność pracy ekspedytora, sztaura i t. p.,

5) organizacja i funkcjonowanie władz portowych i innych władz współdziałających w porcie (w pierwszej linii organizacja celnictwa).

Przechodząc teraz do możliwości przeładunkowych, jakie istnieją w porcie gdyńskim dla poszczególnych towarów spotykamy na pierwszym miejscu węgiel kamienny eksportowy. W pierwszej fazie swego rozwoju powstawała Gdynia jako port węglowy, ta dziedzina przeładunku portowego w Gdyni jest najlepiej zorganizowana i nikt z zainteresowanych czynników nie podnosi i nie podnosił konieczności zwiększania urządzeń przeładunkowych dla węgla w porcie, aczkolwiek nie można nie podkreślić, że racjonalny przeładunek wymagałby pewnego rozszerzenia sieci torów odstawczych dla węgla w porcie. Dźwigów, służących przeładunkowi węgla posiada port w Gdyni dzisiaj 15 (a wliczając służące narazie dla przeładunku węgla 2 dźwigi złomowe nawet 17), w tem 3 nowoczesne wywrotnice wagonowe. Te 15 dźwigów reprezentuje teoretyczną zdolność przeładunkową 2350 tg (ton na godzinę) co przy uwzględnieniu trzymianowego czasu pracy daje zdolność przepustową roczną 20 milionów ton.

Przyjmując teraz względność wynikającą z współdziałania wyżej scharakteryzowanych czynników pracy portowej, trzeba obniżyć tę teoretyczną zdolność przepustową na 40%, i wówczas otrzymamy zdolność przepustową 8 milionów ton węgla. Zdolność przepustowa portu w Gdyni pokrywa się z morskim eksportem polskiego węgla, a więc w tym zakresie stanowi Gdynia dostateczne pogotowie przepustowe.

Drugi artykuł polskiego eksportu, cukier, posiada własną powierzchnię składową 18.000 m² w porcie gdyńskim. W r. 1932 prze-

wieziono przez Gdynię 89.142 ton, przez Gdańsk 95.060 ton, razem 184.202 ton na ogólny eksport 185.468 ton, a więc bezmała cały polski eksport cukru jest skoncentrowany po połowie w portach polskich.

Przechodząc teraz do eksportu produktów hodowlanych, trzeba je podzielić na eksport bezpośredni, dokonywany z pominięciem magazynów portowych wprost z wagonu na statek, oraz eksport przez składy portowe. Do pierwszych należą w pierwszej linii bekony i wędliny, eksportowane do Anglii, które wykazują w r. 1932 eksport przez Gdynię 56.095 ton, przez Gdańsk 3504 ton, razem przez obydwie porty 59.599 ton na 61.511 ton całego polskiego eksportu, nie przesądzimy więc, jeżeli stwierdzimy, że cały polski eksport wyrobów mięsnych jest skoncentrowany w Gdyni, i w razie jego dalszego rozwoju (na co się niestety ze względu na skontyngentowanie angielskiego importu nie zanosi) jest Gdynia w stanie eksport ten całkowicie opanować. Potrzeba wprowadzić i na tym odcinku pewnych inwestycji, a w pierwszej linii trzeba wybrukować całe nabrzeże polskie, aby eksport z okolicznych bekoniarni mógł być obsługiwany również przez samochody, lecz na ogół na tym odcinku jest port gdyński pełnem przygotowaniem i posiada przeładunek ten zrationalizowany.

Inaczej przedstawia się przeładunek innych produktów hodowlanych, mianowicie jaj i masła. Chłodnia Portowa mająca 10.000 m² powierzchni składowej, największa obecnie w Europie, daje podstawę eksportową tym ważnym artykułom polskiego eksportu hodowlanego, jednakowoż z uwagi na to, że musi ona obsługiwać także częściowo import śledzi i owoców południowych, a częściowo i warzyw (cebula), okazuje się potrzeba jej rozbudowy już dzisiaj, podstawy techniczne są gotowe, pozwalające wznieść dwa dalsze piętra w Chłodni stosunkowo małym kosztem. Zresztą wykazują drogi tego eksportu w bardzo dużym odsetku zbyt w krajach środkowej Europy, jak Czechosłowacja, Austria, Włochy i Szwajcaria, do których droga przez Gdynię nie wiedzie, tembardziej, że centra produkcji jej są w Polsce południowo-wschodniej.

W zakresie eksportu produktów, wymagających składowania w Chłodni, daje Gdynia duże możliwości, jednakowoż okazuje się już dzisiaj potrzeba zwiększenia chłodzonej pojemności składowej.

Ważny polski artykuł eksportowy, drzewo wykazuje następujące cyfry obrotowe: globalny eksport drzewny wynosił w r. 1932 — 10.445.44 ton (w r. 1931 — 1.809.391), z tego przez Gdańsk 481.585 ton, przez Gdynię 386.320 ton, a więc bezmała połowa całego eksportu drzewa idzie przez porty polskie. Średnią potrzebę przepustową przez porty polskie dla drzewa należy ustalić na 1 milion ton. Gdynia nie posiada dotychczas jednak poważniejszej zdolności przepustowej dla drzewa. Na szczęście istnieją ku temu znakomite warunki terenowe, a inwestycje dla przeładunku drzewa są jak wiadomo bardzo tanie, gdyż nie wymagają masywnych nabrzeży, a jedynie przystani na palach. W tym zakresie stoi więc przed Gdynią potrzeba natychmiastowej inwestycji.

Analogicznie przedstawia się sytuacja ze zbożem. Polski wywóz zboża i strączkowych wynosił w r. 1932 — 489.856 ton (w r. 1931 —

371.503 ton), z tego szło przez Gdynię 1.702 ton, przez Gdańsk 292.299 ton, razem więc wyszło 294.001 ton przez porty polskie.

Zboża polskie idą w większości swej do krajów zamorskich lub nadmorskich, wobec czego przeładunek w portach polskich odgrywa w tym zakresie rolę pierwszorzędną. Gdynia właściwie dotychczas nie wchodzi zupełnie w grę, niska ilość żyta nie może być poważnie brana w rachubę. Powodem tego stanu rzeczy jest brak możliwości składowych i magazynowych. Gdynia jest zupełnie pozbawiona możliwości przeładunkowych dla zboża i budowa elewatora, o którym się od 2 lat tyle przy wszystkich okazjach mówi i pisze, winna nareszcie wyjść ze stadium przygotowawczego i stać się realnym faktem, co słusznie zostało podkreślone przez delegatów polskiego handlu zbożowego na kongresie gospodarczym w dniu 19 maja rb. w Warszawie.

Ziemniaków wyszło przez porty polskie zaledwie kilkanaście procent ogólnego wywozu (na 61.347 ton — 5.852 ton przez Gdynię i 2.583 ton przez Gdańsk), powodem tego małego wykorzystania portów polskich jest konieczność workowania transportów morskich, wobec gdy transporty lądowe pozwalają na transport luzem, a głównymi odbiorcami obok Anglii są Niemcy, Szwajcaria, Francja i Belgja.

Możliwość przepuszczania większej ilości ziemniaków przez Gdynię stoi w prostym stosunku do rozbudowy magazynów portowych.

O ile chodzi o wywóz sztucznych nawozów, wśród których odgrywa siarczan amonu największą rolę, to na ogólny wywóz 50.049 ton wyszło przez Gdynię 37.093 ton i Gdańsk 8.263 ton, czyli razem około 90 procent.

Przechodząc teraz do towarów importowych, społykamy się z daleko mniejszymi ilościami, gdyż polski eksport przewyższa ilościowo polski import, bezmała dziesięciokrotnie (w 1931 r. eksport — 18.703.229 ton, import — 2.930.364 ton; w r. 1932 eksport — 13.503.533 ton, import 1.786.801 ton).

Najsamprzód należy omówić możliwości importowe podstawowych surowców polskiego przemysłu ciężkiego, złomu i rudy.

Import złomu jest przez Gdynię całkowicie opanowany, gdyż na 122.979 ton ogólnego importu przechodzi przez Gdynię 113.659 ton. Mimo to nie jest import ten jeszcze przeniesiony w przeznaczone na jego przeładunek specjalne nabrzeże (Holenderskie), nie dokonuje się przeładunku, gdyż brak tam dostatecznej ilości dźwigów mechanicznych i przeładunek złomu dokonuje się nadal przeważnie na nabrzeżu Rotterdamskim.

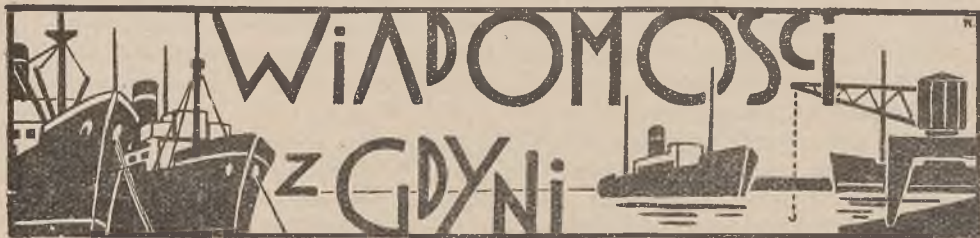
Ruda przeładuje się w całym znaczeniu tego słowa „kątem“ na nabrzeżach węglowych, poza tem posiada port w Gdyni tylko jeden zasobnik (węgiel bunkrowy) dla przeładunku w większym zakresie. Rudy przywiezione do Polski w r. 1932 — 228.740 ton (w 1931 r. — 361.307 ton) z tego szło 38.802 ton przez Gdynię i 48.278 ton przez Gdańsk.

W zakresie rudy Gdynia nie może nawet w przybliżeniu uchodzić za pogotowie przepustowe, zorganizowanie importowego przeładunku jest zagadnieniem, które czeka swego rychłego rozwiązania w inne osobnego nabrzeża przeładunkowego i zwiększenia ilości zasobników (wag bunkrowych).

Przechodząc teraz do dalszych artykułów importowych, masowych, półmasowych czy drobnicy, trzeba zrezygnować z omówienia poszczególnych ważniejszych grup towarowych oddzielnie, raz dla braku miejsca, po drugie dlatego, że zagadnienie stworzenia w Gdyni pełnego pogotowia przepustkowego dla importu tych artykułów sprzawadza się do potrzebnej ilości krytej powierzchni składowej i dostatecznej ilości dźwigów dla ich obsługi. Towary wchodzące tutaj w szczególności w grę są następujące: surowe skóry, juta, wełna, bawełna, świeże owoce, śledzie, gotowe wyroby przemysł. itd. Ograniczam się stwierdzeniem faktu, że już w granicach dzisiejszego obrotu magazyny portowe są przepełnione. Import artykułów preferencyjnych wzrósł w 1932 r. w stosunku do r. 1931 i stale wzrasta, wybudowanie planowanych 3 nowych magazynów o powierzchni 31.000 m² we wolnej strefie odpręży sytuację, o ile zostaną magazyny te oddane do użytku w zapowiedzianym czasie, w ten sposób wzrośnie powierzchnia do 132 tysięcy m², ale to zaledwie wystarczy na potrzeby bieżące. Port Gdynia posiada zaledwie jeden magazyn składowy długoterminowy w drugiej strefie. Sieci hangarów składowych dla długoterminowego składowania w drugiej strefie brak mu zupełnie, w tych warunkach trzeba systematycznie rozbudowywać hangary w porcie, dostosowując powierzchnię składową do wzrastających potrzeb bieżących. O tem, aby Gdynia mogła być pogotowiem przepustowem dla towarów importowych, których droga normalnie wiedzie przez magazyn portowy niema w obecnym stanie rzeczy mowy. W tych warunkach niema także mowy o tem, aby Gdynia mogła się stale rozwijać na punkt rozdzielnicy towarów importowych, a co zatem idzie, aby w Gdyni powstał silny handel importowy.

Rekapitulując powyższe wywody należy stwierdzić, że tylko w części Gdynia jest przygotowana na normalną obsługę przeładunku danych artykułów, wzgl. nawet jest w stanie sprostać znacznie zwiększonemu ruchowi.

Wynika zatem jasno konieczność dalszych planowych inwestycji przeładunkowych w porcie w Gdyni, najważniejszym jest w obecnym okresie ograniczonych możliwości finansowych ustalenie właściwszej kolejności mających być realizowanych inwestycji.



EKSPERCI LIGI NARODÓW W GDYNI.

Dnia 14. bm. przyjechali do portu gdyńskiego eksperci Ligi Narodów p. Dr. J. A. Nederbragt oraz p. S. Häusermann w towarzystwie p. Nacz. Siebeneihena z Komisarjatu Generalnego Rzplitej Polskiej w Gdańsku. Ekspierci zwiedzili port gdyński, urządzenia przeładunkowe oraz Chłodnię i magazyny bawełniane.

DZIENNIKARZ ANGIELSKI W GDYNI.

Na pokładzie statku „Baltonia“ przyjechał do Gdyni redaktor największego angielskiego pisma żeglugowego „The Syren and Shipping Illustrated Weekly“ p. G. W. P. M. Lachlan z małżonką. Gość ten zwiedził szczegółowo port gdyński na motorówce „Syrena“ w towarzystwie Kapitana Portu p. Kmdr. Kańskiego, żywo interesując się pracą i szybkim rozwojem portu.

PARLAMENTARZYŚCI JUGOSŁOWIAŃSCY W GDYNI.

Dnia 14. bm. przybyła do Gdyni wycieczka parlamentarzystów jugosłowiańskich, zwiedzająca obecnie Polskę. Na czele wycieczki stoi minister Orga Andjelinovic, zaś w skład jej wchodzi: Fran. Novak — wiceprezes senatu, Kosta Popović — drugi wiceprezes skupstiny, Momeilo Ivković — lekarz, wybitny polityk serbski, Nikola Preka, Bogumił Vośniak — wybitny działacz polityczny słoweński, Dragolljub Evremović — sekretarz skupstiny, Ante Kovać — sekretarz skupstiny, publicysta; Svetozar Tomić, Fran. Hr. Kukuljević — Sakciński — senator, Prof. Salih Balić, żonaty z Polką, Dimitrije Popović — poseł do skupstiny w r. 1923, 1925 i 1927, Ludevit Pivko, Petar Cirlić — senator Mihajlo Zivancević — adwokat, publicysta, jeden z wybitniejszych polityków Jugosławji, Nikola Keselević — poseł do skupstiny, Mica Dimitriević — poseł, Djordje Parabueski — duchowny prawosławny, Dragutin Kostić — również duchowny prawosławny i wybitny polityk serbski, Omer Kajmaković publicysta i dziennikarz i inni.

Do Gdyni goście przybyli pociągiem o godz. 10,39. Na dworcu oczekiwali: Komisarz Rządu m. Gdyni, Wicekomisarz, Dyrektor Urzędu Morskiego, Dowódca Obrony Wybrzeża, poseł Tebinka, oraz szereg przedstawicieli władz i miejscowych instytucyj. Komisarz Rządu powitał gości, kończąc swe przemówienie okrzykiem na cześć Jugosławji, odpowiedział na powitanie min. Andjelinović, który w przemówieniu swem podkreślił, że Polska trzyma w ręku wyjście na morza północne świata słowiańskiego, zaś Jugosławja — na morza południowe, co winno tembardziej kraje te łączyć między sobą. Następnie orkiestra Marynarki Wojennej odegrała hymny jugosłowiański i polski, poczem wszyscy udali się na przystań Żeglugi Polskiej na statek „Gdańsk“, który odbył dłuższą przejażdżkę po zatoce, zatrzymując się na pół godziny na Helu.

Na „Gdańsku“ goście byli podejmowani śniadaniem przez Komisarza Rządu.

Jako zakończenie wycieczki statkiem odbyło się zwiedzenie portu gdyńskiego, w czasie którego goście otrzymali informacje i wyjaśnienia od obecnego na statku Dyrektora Urzędu Morskiego p. Inż. St. Łęgowskiego i p. Ołtarzewskiego. Następnie „Gdańsk“ przybił do przystani Żeglugi Polskiej i goście wyszli na ląd, poczem nastąpiła parogodzinna przerwa oficjalnego programu przyjęcia wycieczki, poświęcona zwiedzeniu Gdyni.

O godz. 19,30 odbył się w Domu Zdrojowym bankiet na cześć gości, po bankiecie zaś zebranie towarzyskie, które przeciągnęło się dość długo w miłym nastroju.

O godz. 3 rano, dnia 15-go goście odjechali do Torunia, gdzie mieli wziąć udział w uroczystościach Bożego Ciała.

WYCIECZKA ZJAZDU STOWARZYSZENIA ELEKTRYKÓW POLSKICH I CZECHOSŁOWACKICH.

Dnia 16. bm. przyjechała do Gdyni wycieczka Zjazdu Stowarzyszenia Elektryków Polskich i Czechosłowackich w liczbie 430 osób. Wycieczka zwiedziła miasto, następnie port i najciekawsze instalacje elektryczne. Odpowiednich wyjaśnień dla poszczególnych grup udzielali inżynierowie z Urzędu Morskiego oraz Miejskich Zakładów Elektrycznych. Po południu wycieczka udała się statkiem „Gdańsk” na Hel.

HARCERSKA SZTAFETA KAJAKOWA ZE ŚLĄSKA DO GDYNI.

W niedzielę, dnia 18. bm., o godz. 12-tej w południe przybyła do Gdyni harcerska sztafeta kajakowa, która przewiozła drogą wodną bryłę węgla ze Śląska do Gdyni. Na przystani Żeglugi Polskiej spotkali sztafetę reprezentanci miejscowych władz i społeczeństwa z kontradmirałem J. Unrugiem i Komisarzem Rządu Fr. Sokołem na czele. W imieniu harcerstwa przemówił do zebranych przewodniczący Związku Harcerstwa Polskiego Dr. M. Grażyński, Wojewoda śląski, przekazując przewiezioną bryłę węgla przedstawicielowi siły zbrojnej nad wybrzeżem polskiego Bałtyku kontradmirałowi Unrugowi, który z kolei oddał symboliczną bryłę kapitanowi portu gdyńskiego G. Kańskiemu. W końcu odebrał bryłę komendant miejscowego hufca harcerskiego celem umieszczenia jej w muzeum Państwowej Szkoły Morskiej.

INSPEKCJA PORTÓW W HELU I JASTARNI.

Dnia 18. bm. Dyrektor Urzędu Morskiego Inż. St. Łęgowski przeprowadził inspekcję portów w Helu i Jastarni w związku z prowadzonymi robotami budowlanymi oraz w związku ze zbliżającym się Świętem Morza, podczas którego spodziewana jest bardzo duża frekwencja wycieczek przez wymienione porty.

CZECHOSŁOWACKI DZIENNIK „NARODNI LISTY“ PRZYGOTOWUJE SPECJALNY NUMER GDYŃSKI.

Znany dziennik czechosłowacki „Narodni Listy” przygotowuje specjalny numer propagandowy, poświęcony sprawom Gdyni i wybrzeża polskiego. Ze względu na specjalny charakter wydawnictwa, byłoby pożądanem, aby firmy gdyńskie zainteresowane obrotami z Czechosłowacją zasięgnęły bliższych informacji co do wydania tego numeru w Przedstawicielstwie Kolei Polskich oraz Portów w Gdańsku i Gdyni pod adresem: Praha II, Jungmannova 38/I.

PRZYJAZD WĘGIERSKIEGO UCZONEGO DO GDYNI.

Dnia 16. bm. bawił w Gdyni p. Dr. Istvan Horvath Asystent Prof. Hf. Teleky z Uniwersytetu w Budapeszcie. Dr. Horvath w towarzystwie Pani Dr. K. Jeżowej złożył wizytę Dyrektorowi Urzędu Morskiego, następnie zwiedził szczegółowo port gdyński, podczas czego wszelkich wyjaśnień udzielał Dyr. Łęgowski.

PRZYJAZD ANGIELSKICH KONTRTORPEDOWCÓW DO GDYNI.

Dnia 21. bm. spodziewany jest przyjazd do portu gdyńskiego 2 kontrtorpedowców angielskich: H. M. S. „Viceroy” i H. M. S. „Vetnetia”, które zatrzymają się w Gdyni przez pięć dni.

REKORDOWY ŁADUNEK BAWELNY W GDYNI.

Dnia 21. bm. przybył do Gdyni statek linii „Gulf Gdynia” m/s „Tampa” z rekordowym ładunkiem bawełny 10.280 balotów t. j. około 2.260 ton. Jest to największy ładunek bawełny, który kiedykolwiek przybył do Gdyni bezpośrednio z Ameryki.

Część transportu bawełny jest przeznaczona dla przędzalni w Czechosłowacji. Maklerem statku jest firma Bergenske Baltic Transports Ltd., która utrzymuje regularną komunikację między portami Zatoki Meksykańskiej a Gdynią.

ZJAZD POLSKIEGO ZWIĄZKU RZEŹNICKO-WĘDLINIARSKIEGO W GDYNI.

Dnia 18 czerwca Zarząd Polskiego Związku Rzeźnicko-Wędliniarskiego, z siedzibą Zarządu w Poznaniu zwołał doroczny zjazd do Gdyni. Zjazd w Gdyni został zorganizowany przez Cech Rzeźnicko-Wędliniarski w Gdyni, na czele którego stoi p. Walenty Bednarski.

Po uroczystem nabożeństwie udali się wszyscy delegaci, w liczbie przeszło 800 osób, do sali obrad w Polskiej Rivierze. Do zebranych przemówił pierwszy, jako gospodarz zjazdu, p. Prezes Bednarski, podkreślając w swem przemówieniu znaczenie zebrania i zaszczyt, jaki spada na młodą organizację gdyńską, z powodu goszczenia tak wielkiej liczby przedstawicieli tego zawodu.

Następnie przemawiał p. Kazimierz Syller, dziesięcioletni prezes Związku, który w swoim przemówieniu położył wielki nacisk na zrozumienie ogólnopństwowych spraw i wezwał swych członków do sumiennego wypełniania obowiązków obywatelskich. Na zaproszenie Przewodniczącego Zebrania przemówił p. Roman Szykiewicz, redaktor Gazety Handlowej i w kilku słowach podkreślił najważniejsze zagadnienia miasta i portu gdyńskiego.

Sam fakt obrania miasta portowego, ośrodka stosunkowo młodego, na teren rocznego zjazdu, jest najlepszym dowodem umiłowania przez tych ludzi najistotniejszych spraw, którymi interesuje się cała Polska i całe społeczeństwo.

SPRZEDAŻ STATKU „KOPERNIK“.

W czerwcu br. został sprzedany s/s „Kopernik“ o pojemności 1050 ton, wybudowany przez stocznię angielską w 1914 r. Właścicielem statku była firma „Polryż“ w Gdyni, nabywcami zaś są Włosi. Sprzedaży dokonano za pośrednictwem jednej z firm holenderskich.

Firma „Polryż“ nabyła statek w 1929 r. za cenę 8.450 funtów szterlingów.

SPRAWY PASZPORTOWE.

Na posiedzeniu Komisji dla spraw handlu przy Panu Ministrze Przemysłu i Handlu w dniu 6 maja br. zostały poruszone, między innymi, także sprawy paszportowe. Ze względu na konieczność liberalnego załatwiania spraw paszportowych w stosunku do portowych sfer gospodarczych w Gdyni, domagały się te sfery ulgowych względnie bezpłatnych paszportów na wyjazdy zagraniczne w związku z pracą w porcie. Postulaty te zostały przyjęte przychylnie przez miarodajne władze.

Przyjęto wówczas następujące rezolucje:

„1. Zliberalizowanie wydawania paszportów ulgowych dla kupiectwa gdyńskiego.

2. Wydawanie bezpłatnych paszportów zagranicznych urzędnikom firm portowych oraz urzędnikom samorządu gospodarczego i zrzeszeń gospodarczo-portowych na wyjazdy, celem praktycznego szkolenia się w swym zawodzie w obcych portach względnie badania urządzeń portowych i organizacji handlu portowego, przyczem cel podróży byłby stwierdzany przez właściwą izbę przemysłowo-handlową“.

Rezolucja pod 1) została definitywnie uzgodniona między miarodajnymi czynnikami, a odnośnie do rezolucji pod 2) uzgodnioną została słuszność zasady, wyrażonej w rezolucji.

Obecnie Izba Przemysłowo-Handlowa w Gdyni wystąpiła do władz centralnych z prośbą o przyśpieszenie wydania zarządzenia w kierunku jaknajszybszego zrealizowania cytowanej powyżej rezolucji.

WYCIECZKA „ZWIĄZKU TOWARZYSTW KUPIECKICH W POZNANIU“ DO GDYNI.

Zrzeszenie Samodzielnych Przedstawicieli Handlowych przy Związku Towarzystw Kupieckich zamierza w końcu lipca lub w sierpniu br. zorganizować wycieczkę członków swych do Gdyni, celem zapoznania się na miejscu tak z urządzeniami technicznymi, jak i możliwościami handlowymi naszego portu.

W związku z bytnością członków Związku przeprowadzi się szereg konferencji z przedstawicielami tutejszych sfer gospodarczych, a szczególnie ze spedytoraми, co dałoby sposobność kupcom poznańskim do zorientowania się w możliwościach wykorzystania portu dla ich pracy.

PRZYJAZD KONSULA HONOROWEGO R. P. W TUNISIE DO GDYNI.

W połowie lipca br. przybędzie do Gdyni Konsul Honorowy R. P. w Tunisie p. Jean Orliac. P. Orliac zwiedzi również centra przemysłowe Polski, odbędzie szereg konferencyj z zainteresowanymi sferami gospodarczymi.

TRANZYT POMARAŃCZY HISZPAŃSKICH PRZEZ GDYNIĘ.

Od marca do połowy czerwca br. przewieziono przez Gdynię tranzytem około 20 wagonów pomarańczy luzem do Czechosłowacji. W tym samym czasie wysłano również przez Gdynię 5—6 wagonów pomarańczy luzem do Rumunii.

Do Czechosłowacji wysyłki były skierowane głównie do Morawskiej Ostrawy i Pragi.

W intensywnym rozwinięciu tranzytu owoców południowych do Czechosłowacji stoją na przeszkodzie przedewszystkiem ograniczenia dewizowe. Ponadto przydział dewiz otrzymują od władz czeskich głównie kupcy, mieszkający w okolicach Pragi, zaś prowadzący przedsiębiorstwa w Koszycach lub Rusi Karpackiej zezwolenia te otrzymują z wielkimi trudnościami.

Kupcy gdyńscy uważają, że w przyszłym sezonie, jeżeli Czechosłowacja zniesie ograniczenia dewizowe, czego należy spodziewać się po konferencji światowej w Londynie, tranzyt pomarańczy do Czechosłowacji przez Gdynię może się bardzo poważnie wzmóc.

Tranzyt pomarańczy do Czechosłowacji przez Gdynię zorganizowała firma J. Isler & Cie. Sp. z o. o. w Gdyni, która to firma wysłała większość transportów.

USTAWA O PRACY ROBOTNIKÓW PORTOWYCH W GDYNI.

Jednem z kapitalnych zagadnień, które uzgodniono na ostatniem posiedzeniu Komisji dla spraw handlu, jest sprawa uregulowania stosunków pracy w porcie. Ministerstwo Opieki Społecznej, po wysłuchaniu postulatów zainteresowanych sfer gdyńskich, opracowało projekt ustawy o pracy robotników portowych w Gdyni, w którym to projekcie uwzględnione zostały specyficzne warunki pracy w porcie.

Powyższy projekt ministerjalny poddany został rozważaniom zarówno Rady Interesantów Portu w Gdyni jak Gdyńskiej Izby Przemysłowo-Handlowej, które to instytucje, po wysłuchaniu opinii bratnich Izb Przemysłowo-Handlowych i zainteresowanych centralnych organizacyj, zaopiniowały poszczególne postanowienia w mowie będącego projektu.

Dotyczący referat zostanie przesłany w najbliższym czasie Ministerstwu Opieki Społecznej i zainteresowanym Ministerstwu, oraz będzie przedmiotem obrad Związku Izb, który ze swej strony również wystąpi z odpowiednim memorjałem do Ministerstwa Opieki Społecznej.

STATKI OCZEKIWANE W GDYNI.

s/s Masuria	oczekiw. dnia 22 bm.	z ładunkiem owoców południowych z Sycylii.
m/s Hammaren	oczekiw. dnia 23 bm.	z ładunkiem drobnicy z Portów Afryki Południowej i Zach.
s/s Iwan	oczekiw. dnia 24 bm.	z ładunkiem drobnicy ze Szwecji Połudn.
s/s Imanta	oczekiw. dnia 24 bm.	po ładunek węgla do Szwecji
s/s Hop	oczekiw. dnia 24 bm.	po ładunek węgla do Szwecji
s/s Bore VIII.	oczekiw. dnia 28 bm.	z ładunkiem drobnicy z Buenos Aires, Rio de Janeiro
s/s Borholm	oczekiw. dnia 29 bm.	z pasażerami, drobnicą i pocztą z Kalmar i Kalskrony
s/s Eriksberg	oczekiw. dnia 29 bm.	po ładunek węgla do Irlandji
s/s Welf Heinrich	oczekiw. dnia 30 bm.	po ładunek węgla do Szwecji
s/s Maria Ferdinand	oczekiw. dnia 1 lipca	po ładunek węgla do Szwecji
s/s Hispania	oczekiw. dnia 7 lipca	z ładunkiem owoców południowych i drobnicy z Sycylii
s/s Jaederen	oczekiw. dnia 8 lipca	z ładunkiem drobnicy ze Stavanger i Bergen
m/s Stureholm	oczekiw. dnia 19 lipca	z ładunkiem bawełny z Portów Gulu
s/s Catalonia	oczekiw. dnia 21 lipca	z ładunkiem owoców połudn. i drobnicy z Sycylii
m/s Trolleholm	oczekiw. dnia 31 lipca	z ładunkiem bawełny z Portów Gulu.

ODJAZDY I PRZYJAZDY STATKÓW GDYNIA-GDAŃSK

ODJAZDY STATKÓW GDYNIA-GDAŃSK

Sailings from Gdynia and Danzig — Schiffsabfahrten ab Gdynia und Danzig.

(Zmiany zastrzeżone — Sailings subject to change without notice — Änderungen vorbehalten.)

Do portów bałtyckich — Gdańsk — Tallinn — Kotka — Helsingfors
Baltic Ports — Danzig Tallinn — Kotka — Helsingfors

„Żegluga Polska“ S. A.

Daty odjazdów — Sailings

s/s	Gdynia	Gdańsk	Tallinn	Kotka	Helsingfors
Śląsk	27. 6.	1. 7.	5. 7.	7. 7.	8. 7.
Poseidon	4. 7.	8. 7.	12. 7.	—	15. 7.
Cieszyn	11. 7.	15. 7.	19. 7.	21. 7.	22. 7.
Poseidon	18. 7.	22. 7.	26. 7.	—	29. 7.

Do Tallinna — Rygi (Tallinn — Riga)

F. G. Reinhold Ltd.

s/s Tiber — z Gdyni 26. VI.

s/s Skjold — z Gdyni 10. VII.

s/s Seine — z Gdyni 31. VII.

Do Kopenhagi (Copenhagen)

F. G. Reinhold Ltd.

- s/s J. C. Jacobsen — z Gdyni 28. VI.
- s/s Broholm — z Gdyni 30. VI.
- s/s J. C. Jacobsen — z Gdyni 5. VII.
- s/s J. C. Jacobsen — z Gdyni 12. VII.
- s/s Egholm — z Gdyni 17. VII.
- s/s J. C. Jacobsen — z Gdyni 19. VII.
- s/s J. C. Jacobsen — z Gdyni 26. VII.

Do Rygi (Riga)

Ferdynand Prowe, Gdynia

- s/s Nixe — z Gdyni 26. VI.
- s/s Uranus — z Gdyni 3. VII.
- s/s Nixe — z Gdyni 10. VII.
- s/s Uranus — z Gdyni 17. VII.
- s/s Nixe — z Gdyni 24. VII.
- s/s Uranus — z Gdyni 31. VII.

Do Stockholmu (Stockholm)

Polska Agencja Morska (PAM)

- s/s Ingeborg — z Gdyni ca 20. VII.

Do Rotterdamu (Rotterdam)

„Żegluga Polska“ S. A.

- s/s Cieszyn — z Gdyni 27. VI. — z Gdańska 30. VI.
- s/s Tczew — z Gdyni 4. VII. — z Gdańska 7. VII.
- s/s Śląsk — z Gdyni 11. VII. — z Gdańska 14. VII.
- s/s Tczew — z Gdyni 18. VII. — z Gdańska 21. VII.
- s/s Cieszyn — z Gdyni 25. VII. — z Gdańska 28. VII.
- s/s Tczew — z Gdyni 1. VIII. — z Gdańska 4. VIII.

Ferdynand Prowe, Gdynia

- s/s Condor — z Gdyni 22. VI. — z Gdańska 24. VI.
- s/s Elin — z Gdyni 26. VI. — z Gdańska 28. VI.
- s/s Phaedra — z Gdyni 29. VI. — z Gdańska 1. VII.
- s/s Ibis — z Gdyni 3. VII. — z Gdańska 5. VII.
- s/s Hector — z Gdyni 6. VII. — z Gdańska 8. VII.
- s/s Fortuna — z Gdyni 10. VII. — z Gdańska 12. VII.
- s/s Condor — z Gdyni 13. VII. — z Gdańska 15. VII.
- s/s Elin — z Gdyni 17. VII. — z Gdańska 19. VII.

Do Amsterdamu (Amsterdam)

F. G. Reinhold Ltd.

- s/s Hebe — z Gdyni 26. VI.
- s/s Amazone — z Gdyni 3. VII.
- s/s Orpheus — z Gdyni 10. VII.
- s/s Ajax — z Gdyni 17. VII.
- s/s Theseus — z Gdyni 24. VI.
- s/s Nereus — z Gdyni 31. VII.

Do Antwerpii (Antwerp)

„Żegluga Polska“ S. A.

- s/s Cieszyn — z Gdyni 27. VI. — z Gdańska 30. VI.
- s/s Śląsk — z Gdyni 11. VII. — z Gdańska 14. VII.
- s/s Cieszyn — z Gdyni 25. VII. — z Gdańska 28. VII.
- s/s Śląsk — z Gdyni 8. VII. — z Gdańska 11. VII.

Ferdynand Prowe, Gdynia

s/s Condor — z Gdyni 22. VI. — z Gdańska 24. VI.
 s/s Ibis — z Gdyni 3. VII. — z Gdańska 5. VII.
 s/s Condor — z Gdyni 13. VII. — z Gdańska 15. VII.
 s/s Ibis — z Gdyni 24. VII. — z Gdańska 26. VII.

Do Antwerpji — Gandawy — Brukseli — Ostendy Antwerp — Ghent — Bruxelles — Ostend

Polska Agencja Morska (PAM)

s/s Ellavore — z Gdyni 23. VI.

Do Hamburga (Hamburg)

Ferdynand Prowe, Gdynia

s/s Brake — z Gdyni 27. VI. — z Gdańska 1. VII.
 s/s Sylt — z Gdyni 4. VII. — z Gdańska 8. VII.
 s/s Bernhard — z Gdyni 11. VII. — z Gdańska 15. VII.
 s/s Samland — z Gdyni 18. VII. — z Gdańska 22. VII.
 s/s Erna — z Gdyni 25. VII. — z Gdańska 29. VII.

Polska Agencja Morska (PAM)

s/s Little Evy — z Gdyni 27. VI.
 s/s Little Evy — z Gdyni 6. VII.
 s/s Little Evy — z Gdyni 15. VII.

Do Bremy (Bremen)

Ferdynand Prowe, Gdynia

s/s Nixe — z Gdyni 26. VI.
 s/s Uranus — z Gdyni 3. VII.
 s/s Nixe — z Gdyni 10. VII.
 s/s Uranus — z Gdyni 17. VII.

Do Leith — Grangemouth.

F. G. Reinhold Ltd.

s/s Minorca — z Gdyni 24. VI.
 s/s Hague — z Gdyni 1. VII.
 s/s Majorca — z Gdyni 8. VII.
 s/s Helder — z Gdyni 15. VII.
 s/s Minorca — z Gdyni 22. VII.
 s/s Majorca — z Gdyni 29. VII.

Do Londynu (London)

Polsko-Brytyjskie Tow. Okrętowe S. A. (Polish-British Steamship Co. Ltd.)

s/s Premier lub substyt. — z Gdańska 5. VII. — z Gdyni 6. VII.
 s/s Premier lub substyt. — z Gdańska 19. VII. — z Gdyni 20. VII.

Polska Zjednoczona Korporacja Bałtycka (Polish United Baltic Corporation)

s/s Baltonia lub substyt. — z Gdańska 28. VI. — z Gdyni 29. VI.
 s/s Baltonia lub substyt. — z Gdańska 11. VII. — z Gdyni 12. VII.
 s/s Baltonia lub substyt. — z Gdańska 25. VII. — z Gdyni 26. VII.

Do Hull

Polsko-Brytyjskie Tow. Okrętowe S. A.
(Polish-British Steamship Co. Ltd.)

s/s Lwów — z Gdańska 28. VI. — z Gdyni 29. VI.
s/s Lublin — z Gdańska 5. VII. — z Gdyni 6. VII.
s/s Lwów — z Gdańska 12. VII. — z Gdyni 13. VII.
s/s Lublin — z Gdańska 19. VII. — z Gdyni 20. VII.
s/s Lwów — z Gdańska 26. VII. — z Gdyni 27. VII.

**Do portów francuskich (French Ports) — Dunkierki (Dunkirk) —
Le Havre — La Pallice — Bordeaux**

F. G. Reinhold Ltd.

s/s Tiber — z Gdyni 26. VI.
s/s Skjöld — z Gdyni 10. VII.
s/s Seine — z Gdyni 31. VII.

Do Stavanger — Bergen — Trondheim i zachodnio-norweskich portów

Bergenske Baltic Transports Ltd.

s/s Jaederen — z Gdańska 7. VII. — z Gdyni 8. VII.
s/s Jaederen — z Gdańska 28. VII. — z Gdyni 29. VII.

**Do Oslo i wschodnio-norweskich portów
(Oslo and East-Norway Ports)**

Bergenske Baltic Transports Ltd.

s/s Akershus — z Gdyni 29. VI. z Gdańska 30. VI.
s/s Akerhus z Gdyni 17. VII. z Gdańska 18. VII.

Do Kłajpedy (Memel)

Bergenske Baltic Transports Ltd.

s/s Borgholm — z Gdyni 12. VII.

Do Karlskrony (Carlskrona) — Kalmaru (Kalmar)

Bergenske Baltic Transports Ltd.

s/s Borgholm — z Gdyni 29. VI.
s/s Borgholm — z Gdyni 3. VII.

Do portów włoskich i sycylijskich (Italian and Sicilian Ports)

Polska Agencja Morska (PAM)

s/s Karla — z Gdyni 22. VI.
s/s Nordsøen — z Gdyni 4. VII.
s/s Karla — z Gdyni 14. VII.

F. G. Reinhold Ltd.

s/s Broholm — z Gdyni 30. VI.
s/s Egholm — z Gdyni 17. VII.
s/s Tula — z Gdyni 31. VII.

**Do Pasajes — Bilbao — Oporto — Lizbony — Seville — Gibraltaru —
Casablanca oraz innych hiszpańskich i marokańskich portów.
(Pasajes — Bilbao — Oporto — Lisbon — Seville — Gibraltar —
Casablanca — Spanish and Morocco Ports).**

Bergenske Baltic Transports Ltd.

s/s Selen — z Gdańska 10—12. VII. — z Gdyni 10—12. VII.

**Do Algieru — Egiptu — Palestyny — Syrii — Turcji — Grecji —
portów Morza Czarnego**
(Alexandria, Piraeus, Istanbul, Beyrouth, Jaffa)

Bergenske Baltic Transports Ltd.

m/s Hemland — z Gdyni 26. VI. — z Gdańska 27. VI.
m/s Nordland — z Gdyni 1. VII. — z Gdańska 3. VII.
m/s Gotland — z Gdyni 10. VII. — z Gdańska 11. VII.
m/s Erland — z Gdyni 28. VII. — z Gdańska 29. VII.

Wyspy Kanaryjskie — Oran — Algier — Tunis
Canary Inslands — Oran — Alger — Tunis

Polska Agencja Morska (PAM)

s/s Karla — z Gdyni 22. VI.
s/s Nordsoen — z Gdyni 4. VII.
s/s Karla — z Gdyni 14. VII.

Do Nowego Yorku (New York) — Filadelfji (Philadelphia)

American Scantic Line

s/s Cliffwood — z Gdyni 24. VI.
s/s Scanmail — z Gdyni 2. VII.
s/s Scanpenn — z Gdyni 12. VII.
s/s Scanyork — z Gdyni 31. VII.
s/s Cliffwood — z Gdyni 7. VIII.

Do Nowego Yorku (New York) — Halifax

Linja Gdynia — Ameryka (PAM)

s/s Pułaski — z Gdyni 14. VII.
s/s Pułaski — z Gdyni 14. VIII.

Do New Orleans — Galveston — Houston — Savannah

Bergenske Baltic Transports Ltd.

m/s Toledo — z Gdyni 17. VI.

Do Rio de Janeiro

Bergenske Baltic Transports Ltd.

s/s Navigator — z Gdyni ca 11. VII.

Do Santos — Buenos Aires

Bergenske Baltic Transports Ltd.

s/s Bore VIII. — z Gdyni ca 12. VII.

ODJAZDY I PRZYJAZDY STATKÓW DO GDYNI I GDAŃSKA.

**Homeward Sailings to Gdynia and Danzig — Schiffsankünfte
in Gdynia und Danzig.**

(Zmiany zastrzeżone — Sailings subject to change without notice -
Änderungen vorbehalten.)

Nowy York (New York) — Gdynia

American Scantic Line

Sailings from New York
Odjazdy z Nowego Yorku

s/s Scanpenn — 21. VI.
s/s Scanyork — 8. VII.

Due to arrive at Gdynia
Oczekiwanie w Gdyni

s/s Scanmail — 22. VI.
s/s Sagaporack — 29. VI.
s/s Scanpenn — 5. VII.
s/s Scanyork — 21. VII.
s/s Cliffwood — 29. VII.
s/s Scanmail — 5. VIII.

Filadelfja (Philadelphia) — Gdynia**American Scantic Line**

Due to arrive at Gdynia

Oczekiwane w Gdyni.

s/s Scanmail — 22. VI.
 s/s Sagaporack — 29. VI.
 s/s Scanyork — 21. VII.
 s/s Cliffwood — 29. VII.
 s/s Scanmail — 5. VIII.

Linja Gdynia—Ameryka (PAM)

Odjazdy z Nowego Yorku

Sailings from New York

s/s Pułaski — 28. VI.
 s/s Pułaski — 29. VII.
 s/s Kościuszko — 6. VII.
 s/s Pułaski — 30. VIII.

Oczekiwane w Gdyni

Due to arrive at Gdynia

s/s Polonia — 1. VII.
 s/s Pułaski — 10. VII.
 s/s Kościuszko — 18. VII.
 s/s Pułaski — 10. VIII.

Tallinn — Kotka — Helsingfors — Gdynia — Gdańsk**„Żegluga Polska“ S. A.**

s/s	Daty odjazdów — Sailings		
	Tallinn	Kotka	Helsingfors
Poseidon	28. 6.	30. 6.	1. 7.
Śląsk	5. 7.	7. 7.	8. 7.
Poseidon	12. 7.	—	15. 7.
Cieszyn	19. 7.	21. 7.	22. 7.
Poseidon	26. 7.	—	29. 7.

Hamburg — Gdynia — Gdańsk (Danzig)**Ferdynand Prowe, Gdynia**

z Hamburga — s/s Brake 24. VI. — przyjazd do Gdyni 27. VI.
 z Hamburga — s/s Sylt 1. VII. — przyjazd do Gdyni 4. VII.
 z Hamburga — s/s Bernhard 8. VII. — przyjazd do Gdyni 11. VII.
 z Hamburga — s/s Samland 15. VII. — przyjazd do Gdyni 18. VII.
 z Hamburga — s/s Erna 22. VII. — przyjazd do Gdyni 25. VII.
 z Hamburga — s/s Hinrich 29. VII. — przyjazd do Gdyni 1. VIII.

Rotterdam — Gdynia — Gdańsk (Danzig)**„Żegluga Polska“ S. A. — P. A. M.**

z Rotterdamu — s/s Śląsk 24. VI.
 z Rotterdamu — s/s Tczew 1. VII.
 z Rotterdamu — s/s Cieszyn 8. VII.
 z Rotterdamu — s/s Tczew 15. VII.
 z Rotterdamu — s/s Śląsk 22. VII.
 z Rotterdamu — s/s Tczew 29. VII.

Ferdynand Prowe, Gdynia

z Rotterdamu — s/s Elin 20. VI. — przyjazd do Gdyni 26. VI.
 z Rotterdamu — s/s Phaedra 24. VI. — przyjazd do Gdyni 29. VI.
 z Rotterdamu — s/s Ibis 29. VI. — przyjazd do Gdyni 3. VII.
 z Rotterdamu — s/s Hector 1. VII. — przyjazd do Gdyni 6. VII.
 z Rotterdamu — s/s Fortuna 4. VII. — przyjazd do Gdyni 10. VII.
 z Rotterdamu — s/s Condor 8. VII. — przyjazd do Gdyni 13. VII.
 z Rotterdamu — s/s Elin 11. VII. — przyjazd do Gdyni 17. VII.

Brema (Bremen) — Gdynia — Gdańsk (Danzig)

Ferdynand Prowe, Gdynia

- z Bremy — s/s Nixe 22. VI. — przyjazd do Gdyni 26. VI.
 z Bremy — s/s Uranus 29. VI. — przyjazd do Gdyni 3. VII.
 z Bremy — s/s Nixe 6. VII. — przyjazd do Gdyni 10. VII.
 z Bremy — s/s Uranus 13. VII. — przyjazd do Gdyni 17. VII.
 z Bremy — s/s Nixe 20. VII. — przyjazd do Gdyni 24. VII.

Antwerpja (Antwerp) — Gdynia — Gdańsk (Danzig)

„Żegluga Polska“ S. A. — P. A. M.

- z Antwerpji — s/s Cieszyn 5. VII.
 z Antwerpji — s/s Śląsk 19. VII.
 z Antwerpji — s/s Cieszyn 2. VIII.

Ferdynand Prowe, Gdynia

- z Antwerpji — s/s Ibis 24. VI. — przyjazd do Gdyni 3. VII.
 z Antwerpji — s/s Condor 6. VII. — przyjazd do Gdyni 13. VII.
 z Antwerpji — s/s Ibis 15. VII. — przyjazd do Gdyni 24. VII.

Manchester — Liverpool — Swansea — Gdynia

F. G. Reinhold Ltd.

	ładuje — loads at Manchester	ładuje — loads at Liverpool	ładuje — loads at Swansea
s/s Knud	15/16. VI.	17/24. VI.	26/27. VI.
s/s Olaf	22/23. VI.	25/1. VII.	3/4. VII.

Londyn (London) — Gdańsk (Danzig) — Gdynia

Polsko-Brytyjskie Tow. Okrętowe S. A.
 (Polish-British Steamship Co. Ltd.)

- z Londynu — s/s Premier lub substyt. 29. VI. — przyjazd do Gdańska 2. VII.
 z Londynu — s/s Premier lub substyt. 13. VII. — przyjazd do Gdańska 16. VII.

Hull — Gdańsk (Danzig) — Gdynia

Polsko-Brytyjskie Tow. Okrętowe S. A.
 (Polish-British Steamship Co. Ltd.)

- z Hull — s/s Lwów — 22. VI. — przyjazd do Gdańska 25. VI.
 z Hull — s/s Lublin 29. VI. — przyjazd do Gdańska 1. VII.
 z Hull — s/s Lwów — 6. VII. — przyjazd do Gdańska 9. VII.

Zachodnia Norwegja (West Norway) — Gdynia

Bergenske Baltic Transports Ltd.

	Trondheim	Bergen	Haugesund	Gdynia
s/s Jaederen	27. 6.	29. 6.	30. 6.	30. 6.
s/s Jaederen	18. 7.	20. 7.	21. 7.	21. 7.

Bordeaux — La Pallice — Le Havre — Dunkierka — Gdańsk — Gdynia**Bordeaux — La Pallice — Le Havre — Dunkirk — Danzig — Gdynia**

F. G. Reinhold Ltd.

z — from Bordeaux—La Pallice	z — from Havre — Dunkirk
s/s Skjöld — około (about) 21—22. VI.	s/s Skjöld — około (about) 26—28. VI.
s/s Seine — około (about) 5—6. VII.	s/s Seine — około (about) 10—12. VII.
s/s Tiber — około (about) 24—25. VII.	s/s Tiber — około (about) 29—31. VII.

Portugalja (Portugal) — Kopenhaga (Copenhagen) — Gdynia

F. G. Reinhold Ltd.

	from Lisbon about	from Oporto about	at Gdynia about
s/s Broholm	21. 6.	22. 6.	30. 6.
s/s Egholm	5. 7.	6. 7.	14. 7.

Sycylja — Gdynia — Gdańsk

Bergenske Baltic Transports Ltd.

	Marsylja	Genoa	Livorno	Neapol	Catania	Messina	Palermo	Gdynia
s/s Hispania	—	—	—	—	17. 6.	17. 6.	19. 6.	7. 7.
s/s Catalonia	—	24. 6.	—	—	20. 6.	1. 7.	3. 7.	21. 7.
s/s Iberia	15. 7.	7. 7.	8. 7.	—	—	—	—	—
s/s Canadia	—	7. 7.	—	10. 7.	14. 7.	15. 7.	17. 7.	3. 8.

Hiszpanja — Gdynia — Gdańsk

(Spain — Gdynia—Danzig)

Bergenske Baltic Transports Ltd.

	Tarragona	Gandia	Valencia	Alicante	Cartagena	Malaga
s/s Scandinavia	26. 6.	—	27. 6.	28. 6.	29. 6.	30. 6.
s/s Iberia	14. 7.	—	15. 7.	17. 7.	18. 7.	19. 7.

Porty lewantyńskie (Levant) — Gdynia

Bergenske Baltic Transports Ltd.

	Derindje	Bulgarja	Istanbul	Izmir	Pireus	Aleksandrja
s/s Erland	25. 6.	—	17. 6.	23. 6.	—	30. 6.
s/s Vikingland	6. 7.	—	—	—	—	15. 7.
s/s Gotland	11. 8.	13. 8.	14. 8.	20. 8.	17. 8.	23. 8.

Porty Golfu — Gdynia

Golf Ports (U. S. A. Cotton and South Atlantic Ports) — Gdynia

Bergenske Baltic Transports Ltd.

	New Orleans	Galveston/Houston	Savannah	Gdynia/Gdańsk
m/s Tortugas	18. 7.	25. 7.	31. 7.	28. 8.
m/s Vasaholm	5. 8.	15. 8.	21. 8.	18. 9.
m/s Toledo	19. 8.	31. 8.	—	30. 9.



RUCH OKRĘTOWY I TOWAROWY W PORCIE SZCZECIŃSKIM W MIESIĄCU MAJU 1953.

Ruch okrętowy w porcie szczecińskim przedstawiał się w maju br., w porównaniu z kwietniem br. oraz z majem lat 1952 i 1950, jak następuje:

	Przybyło	Odeszło
	Ilość okręt. Poj. w m ³ Nr.	Ilość okręt. Poj. w m ³ Nr.
maj 1953	407 605.425	416 624.457
kwiecień 1953	541 456.294	566 488.578
maj 1952	298 572.910	282 581.052
maj 1950	502 655.157	519 718.755

Jakkolwiek skonstatować należy w pierwszych 5-ciu miesiącach ożywienie ruchu okrętowego w stosunku do analogicznego okresu r. 1952, to jednakże cyfry z r. 1950 nie zostały jeszcze osiągnięte.

Ruch okrętowy na wejściu i wyjściu przedstawiał się w maju według przy należności bandery państwowej, jak następuje:

Bandera	ilość okręt.	Przybyło	
			pojemność w m ³ NR.
niemiecka		500	595.817
amerykańska		5	45.192
angielska		5	25.015
duńska		35	41.102
fińska		4	14.504
gdańska		1	20.106
holenderska		17	12.569
norweska		8	12.491
panamska		1	8.691
rosyjska		4	15.228
szwedzka		27	14.908

ogółem 407 605.425

Ogólny obrót towarowy w maju i kwietniu br. oraz w maju lat 1952 i 1950 charakteryzują poniższe cyfry:

	maj 1955	kwiecień 1955	maj	kwiecień
		w tonach		
przywóz	559.000	247.000	171.000	555.000
wywóz	111.000	109.000	69.000	156.000
ogółem	450.000	356.000	240.000	491.000

Cechujące pierwsze 4 miesiące br. ożywienie charakteryzowało również miesiąc sprawozdawczy, w którym obroty przekroczyły wyniki pracy w kwietniu br. o 94.000 t. i zbliżyły się do obrotów z maja r. 1950.

Od początku roku przewieziono i wywieziono, w porównaniu z analogicznym okresem lat 1952 i 1950, następujące ilości towarów:

	5 mies. 1955	5 mies. 1952	5 mies. 1950
	w tonach		
przywóz	1.030.000	598.000	1.080.000
wywóz	468.000	350.000	805.000
ogółem	1.498.000	928.000	1.885.000

Przywóz i wywóz ważniejszych towarów przedstawiał się w maju 1955, w porównaniu z kwietniem br. oraz majem lat 1952 i 1950, jak następuje (dane tymczasowe):

	maj 1955	kwiecień 1955	maj 1952	maj 1950
		w tonnach		
przywóz				
węgiel i koks	154.000	95.000	67.000	50.000
drzewo	55.000	—	20.000	52.000
ruda	29.000	24.000	12.000	166.000
ziarno Soja	21.000	50.000	11.000	—
fosfaty	11.000	16.000	11.000	15.000
śledzie	1.000	1.000	—	—
żelazo	—	—	—	9.000
złom	—	—	—	5.000
wywóz				
zboże	28.000	25.000	5.000	28.000
węgiel	8.000	6.000	5.000	2.000
drzewo	4.000	—	—	—
papier	5.000	4.000	2.000	5.000
nawozy	5.000	—	—	—
cukier	—	—	1.000	51.000
cement	—	—	—	2.000

Od początku roku przywieziono według tymczasowych danych poniżej wyszczególnione ilości ważniejszych towarów:

przywóz	5 mies. 1933	5 mies. 1932	5 mies. 1930
węgiel i koks	592.000	171.000	215.000
ziarno Soja	105.000	78.000	51.000
ruda	84.000	55.000	345.000
drzewo	55.000	20.000	55.000
fosfaty	52.000	42.000	51.000
śledzie	5.000	7.000	12.000
złom	—	—	20.000
wywóz			
zboże	115.000	27.000	296.000
węgiel, koks i brykiety	24.000	26.000	6.000
papier	14.000	14.000	14.000
cukier	—	9.000	95.000

RUCH PORTOWY W KRÓLEWCU W MAJU 1933 R.

Ruch portowy w Królewcu wykazuje w miesiącu maju lekki spadek. Zasługuje przytem na uwagę zwiększenie się ilości statków pod banderą niemiecką oraz zmniejszenie się małych żaglowców motorowych, które dotąd były ładowane soją śrutowaną z Danji. W związku z ożywionym importem papierówki z Rosji Sow. i państw bałtyckich zwiększyła się ilość statków niemieckich o dużej pojemności.

Weszło w maju 1933 r. 180 statków o pojemności 221.241 m³ netto (w tem 72 żaglowce i 3 statki tankowe), w maju 1932 r. — 137 statków o pojemności 153.382 m³, w kwietniu 1933 r. — 196 statków o pojemności 195.910 m³.

Kolejność bander była następująca: Niemcy 158 (91 statków, 64 żaglowce i 2 statki tankowe), Holandja 7, Danja, 4, Łotwa 3. Anglja 2, Francja 2, Estonia 2, Norwegja 1, Szwecja 1.

Wśród towarów przywiezionych stoją na pierwszym miejscu materiały opałowe, papierówka, miel siarkowy, cement, oleje mineralne, soja śrutowana, zboże, tomasyna. Podczas gdy przywóz węgla i soji śrutowanej w stosunku do kwietnia zmniejszył się o okragłe 10.000 względnie 4.000 ton, to przywóz miału siarkowego i zwłaszcza papierówki wykazał znaczny wzrost.

Import poszczególnych towarów przedstawiał się następująco:

Węgiel kamienny 32.000 ton w tem 4.000 ton z Anglii, brykiety 1.000 ton, koks 500 ton, oleje mineralne 4.300 ton, tomasyna 3.400 ton, cement 5.200 ton, miel siarkowy 12.000 ton, papierówka 16.000 sążni (z Rosji i państw bałtyckich), soja śrutowana 3.500 ton, zboża (owies i jęczmień) 3.400 ton.

Wywóz. Nieco ożywiony był wywóz drzewa tartego przeważnie do Fryzji wschodniej i Szlezwigu. Ze zbożem wyszło 16 statków (oprócz regularnych), 1 parowiec (Anglja) i 15 żaglowców motorowych (Ostfriedland, Szlezwig, Holsztein i Danja). 8 statków było załadowanych wyłącznie celulozą, pozatem było kilka ładunków z szynami, paszą i krupami.

Z przybyłych 180 statków — 14 nie miało dla Królewca żadnego ładunku, 63 statki odplynęły z Królewca bez ładunku.

STAN SZWEDZKIEJ FLOTY HANDLOWEJ.

W końcu 1932 roku, według danych norweskiego biura Veritas (Norwegian Veritas) szwedzka flota handlowa składała się z 1.403 statków o pojemności 1.670.079 ton brutto. W ubiegłym roku flota zmniejszyła się o 35 jednostek o pojemności 42.255 ton, w tym przypada na parowce 24 jednostki o pojemności 32.418 ton, na motorowce 8 jednostek o pojemności 7.433 ton, na żaglowce zaś 3 jednostki o pojemności 2.404 ton.

W roku sprawozdawczym zbudowano w Szwecji na zamówienie armatorów szwedzkich 6 statków o pojemności 11.280 ton, w tem były 3 motorowce i 3 parowce. W 1931 roku zbudowano 13 statków o pojemności 45.148 ton. Na rachunek armatorów zagranicznych zbudowano w 1932 roku w stocznich szwedzkich 4 statki — tankowe o pojemności 27.500 ton brutto.

W styczniu br. było w budowie na stocznich szwedzkich 11 statków o pojemności 58.620 ton brutto. W 1932 roku nie zbudowano żadnego statku w stocznich zagranicznych na zamówienie armatorów szwedzkich.

W czasie od 1927—32 roku budowano w stocznich zagranicznych na rachunek armatorów szwedzkich przeciętnie 5 statków o pojemności 20.000 ton brutto.

W kwietniu br. było w budowie w stocznich szwedzkich 82.532 ton statków. W ten sposób zajmuje Szwecja III-cie miejsce wśród państw budujących statki, II-gie miejsce pod względem rozmiarów rozpoczętych budowli statków oraz I-sze miejsce pod względem konstrukcji statków motorowych i tankowych.

STAN DUŃSKIEJ FLOTY HANDLOWEJ.

Według danych „Det Norske Veritas“ (Norweski Veritas) w 1932 roku przybyły duńskiej flocie 23 statki o pojemności 45.204 ton brutto, ubyło zaś 26 statków o pojemności 46.502 ton. Flota duńska zwiększyła się zatem o 3 statki o pojemności 3.298 ton. Ubyło razem 5 parowców o pojemności 18.017 ton, przybyły zaś 4 statki motorowe o pojemności 15.157 ton, ubyły ponadto 2 żaglowce o pojemności 438 ton.

Pod koniec 1932 roku flota handlowa Danii składała się z 751 statków o pojemności 1.176.034 ton brutto.

W 1932 roku zbudowano w stocznich duńskich na zamówienia armatorów duńskich 11 statków o pojemności 15.096 ton, podczas gdy w 1931 roku zbudowano 22 statki o pojemności 61.975 ton. W tem były 3 parowce o pojemności 900 ton i 8 motorowców o pojemności 14 196 t.

Na zamówienia obcych armatorów zbudowano w tym roku 6 parowców o pojemności 6.800 ton oraz 1 statek tankowy o pojemności 10.150 ton.

W styczniu br. w budowie w stocznich duńskich było 10 statków o pojemności 21.240 ton.

W 1932 roku nie zbudowano żadnego statku duńskiego w stocznich obcych.

STAN NORWESKIEJ FLOTY HANDLOWEJ.

Według danych „Det Norske Veritas“ flota norweska składała się w 1932 roku z 1.988 statków o pojemności 4.080.894 ton. Obecnie flota norweska jest o 1.590.000 ton większa niż była w 1914 roku. Należy jednak zaznaczyć, że w ciągu ostatnich lat po wojnie armatorzy norwescy zamienili około 600.000 ton żaglowców na statki motorowe względnie parowe.

Obecnie przeciętny tonaż statków norweskich wynosi 2.230 ton, podczas gdy przed wojną wynosił 1.200 ton. W 1914 roku statki o pojemności 1.000 — 1.500 ton stanowiły 26,2% floty norweskiej, obecnie statki te stanowią zaledwie 7,3%. Statki o tonażu 1.500 — 4.000 ton stanowiły 37,7%, obecnie zaś 23,7%, statki od 4.000 — 6.000 stanowiły 14,5%, obecnie zaś 26,4%. W końcu statki o pojemności powyżej 6.000 ton stanowiły w 1914 roku zaledwie 3,3% całej floty norweskiej, obecnie stanowią one 36,2%. W 1932 roku zbudowano dla armatorów norweskich 15 statków o pojemności 19.000 ton, w tem były 2 statki tankowe, każdy o pojemności 6.400 ton brutto. W stoczniach norweskich zbudowano jedynie 5 statków o pojemności 7.700 ton brutto. W tym samym czasie było w budowie w stocznich norweskich 7 statków o pojemności 9.600 ton.

INAUGURACJA NAJWIĘKSZEGO W ŚWIECIE DOKU SUCHEGO.

Dnia 25 lipca br. nastąpi uroczyste otwarcie w Southampton nowego doku suchego. Dok ten, który jest największy w świecie zbudowano kosztem 13.000.000 funtów szterlingów. Nowy dok będzie mógł przyjmować statki o pojemności do 100.000 ton. Dok ma zbiorniki na 260.000 ton wody, którą będzie można wypompować w przeciągu czterech godzin. Dok waży około 750.000 ton.

UNIERUCHOMIONY TONAŻ W HAMBURGU.

Z początkiem czerwca br. było unieruchomionych w porcie hamburskim 125 statków, podczas gdy w maju br. było 147 statków unieruchomionych. Ogółem było w czerwcu unieruchomionych 515.147 ton reg., podczas gdy w maju 506.976 ton reg. Z tych cyfr wynika, że raczej mniejsze statki znajdują zatrudnienie, podczas gdy większe w dalszym ciągu unieruchamia się.

WIADOMOŚCI CELNE, EKSPORTOWE I IMPORTOWE

WIADOMOŚCI Z RYNKU BEKONOWEGO.

Ostatnie notowania bekonów na Giełdzie Londyńskiej w dniu 16. bm. nie wykazały większych zmian w porównaniu z notowaniami z tygodnia poprzedniego.

Jedynie bekon holenderski zniżkował o 2 sh.

Notowano w sh. za 1 cwt.:

bekon duński	62—72
„ szwedzki	58—68
„ holenderski	56—66
„ polski	54—62
„ irlandzki	80—90
„ litewski	54—64

Polskie bekony w Hull notowano 54—56; w Liverpool 56—63. Dowozy do Londynu w tygodniu sprawozdawczym wyniosły ogółem 48.389 cwt., z czego na Danję przypada 23.802, na Szwecję 505, na Holandję 5.169, na Litwę 5.877. Większe dowozy w tygodniu ubiegłym zanotowano z Danji i Litwy. Ogólna tendencja na rynku angielskim w tygodniu sprawozdawczym, słaba, przy małym zapotrzebowaniu.

Całkowite dostawy do Londynu w miesiącu maju br. wyniosły 828.605 cwt, wobec 795.103 cwt. w tym samym czasie roku ub. oraz 965.504 cwt. w roku 1931.

Popyt na bekon duński umiarkowany. Polskie bekony w Hull i Liverpool doznały ogromnego spadku, a mianowicie o 6—9 sh.

NOWE ZAKAZY PRZYWOZU.

Izba Przemysłowo-Handlowa w Gdyni podaje do wiadomości, że w Dz. U. R. P. Nr. 42 z dnia 10 czerwca br. ukazało się rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 8 czerwca br. o uzupełnieniu rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 11 marca 1933 r. w sprawie zakazu przywozu niektórych towarów. Rozporządzeniem tem zakazane zostały do przywozu następujące towary:

Poz. tar. celu.	Nazwa towaru
z 51 p. 1	Tłuszcze zwierzęce surowe, topione itd. (cały punkt)
z 51 p. 2	Wszelkie tłuszcze zestalone (cały punkt)
z 51 p. 9	Lój obojętny, również o zawartości 1% i mniej wolnych kwasów tłuszczowych itd. (cały punkt)
z 57 p. 2	Obuwie płócienne, filcowe i z różnych materiałów oprócz osobno wymienionych.
z 62 z p. 5 lit. c.	Nasiona rzepaku, rzepiku i maku.
z 62 z p. 5. lit. j.	Nasiona rycynowe, ziarnka palmowe i inne niewymienione nasiona oleiste (cały podpunkt)
z 62 z p. 5. lit. K.	Nasiona sezamowe łuszczone, również podprażone
l. i uwaga	
z 77 z p. 6 lit. c.	Balony do fabrykacji żarówek
z 112 z p. 3 ½ lit. a.	Chlor ciekły
z 112 p. 5	Azotyn sodu
z 112 z p. 17. z lit. h.	Chlorobenzol i dwuchlorobenzol
z 112 z p. 20 z lit. a.	Kwas octowo-salicylowy (aspiryna) i salicylan fenylowy
z 112 p. 25	Przetwory chemiczne i chemiczno-farmaceutyczne osobno niewymienione (cały punkt)
z 117 p. 3	Olej słonecznikowy
z 117 p. 4	Oleje: rzepakowy, lniany, konopny, makowy
z 124 p. 2	Ekstrakt quebrachowy (cały punkt)
z 181 z p. 1. lit. a. b. oraz uwagi do lit. a i b punktu 1-go	Wełna nieprana i prana.

Równocześnie skreśla się z wymienionego załącznika co następuje:

z poz. 57 z p. 2 Obuwie z tkanin i filcu z podszewami nieskórzanemi.

Rozporządzenie powyższe weszło w życie drugiego dnia po ogłoszeniu i nie dotyczy towarów: a) zalegających w dniu wejścia w życie rozporządzenia niniejszego w celnych składach urzędowych, kolejowych i pocztowych oraz w składach nieurzędowych, pozostających pod zamknięciem celnym; b) nadanych do bezpośredniego przywozu do polskiego obszaru celnego najpóźniej w dniu wejścia w życie rozporządzenia niniejszego, o ile towary te będą zgłoszone do odprawy celnej w ciągu dni 50 od wejścia w życie rozporządzenia niniejszego i o ile należności celne od tych towarów będą uiszczone w ciągu dni 14 po dniu ustalenia przez urząd celny wyniku rewizji celnej; c) objętych ustawą z dnia 24 maja 1922 r. w przedmiocie ratyfikacji konwencji niemiecko-polskiej, dotyczącej Górnego Śląska; d) objętych umowami o małym ruchu granicznym; e) objętych przepisami o obrocie warunkowym, uszlachetniającym i reparacyjnym; f) objętych zwolnieniami od cła na mocy rozporządzenia o taryfie celnej i zwolnieniami od cła, względnie cłami ulgowymi na mocy rozporządzenia o ulgach celnych.

Podania o przywóz odnośnych towarów należy składać na przepisowych formularzach, które są do nabycia w tutejszej Izbie Przemysłowo-Handlowej względnie w Przedstawicielstwach Izby w Grudziądzu i w Toruniu.

W SPRAWIE ZBYWANIA ZAŚWIADCZEŃ WYWOZOWYCH.

Celem ułatwienia zbywania zaświadczeń wywozowych na towary objęte obrotem kompensacyjnym oraz nabywania tychże przez zainteresowanych importerów na możliwie korzystnych warunkach, Izba Przemysłowo-Handlowa podaje do wiadomości, że począwszy od dnia dzisiejszego, Biuro Kompensacyjne tut. Izby będzie pośredniczyło w powyższych transakcjach.

Izba prosi o oferowanie zaświadczeń wywozowych ze strony zbywców tychże oraz o zgłaszanie zapotrzebowania na powyższe zaświadczenia przez nabywców.

W SPRAWIE ŚWIADECTW POCHODZENIA.

Izba Przemysłowo-Handlowa w Gdyni komunikuje, iż przy wywozie towarów do Persji nie są wymagane świadectwa pochodzenia, o ile towar nie jest transportowany przez Rosję Sowiecką. W tym zaś ostatnim wypadku świadectwo pochodzenia przy imporcie do Persji jest konieczne.

W SPRAWIE ZEZWOLEŃ NA POBÓR SOLI NIESKAŻONEJ DO SOLENIA ŚLEDZI, RYB I KRABÓW MORSKICH.

Doszło do wiadomości Min. Skarbu, że niektóre urzędy skarbowe akcyz i monopoli państwowych mylnie interpretując przepis § 36 ust. 1 lit. d) rozporządzenia Ministra Skarbu z dnia 19 lipca 1932 r. o obro-

cie solą (Dz. U. R. P. Nr. 65, poz. 609) wydają fabrykom przemysłu rybnego zezwolenia na nabycie roli nieskażonej po cenie soli przemysłowej do solenia wędzonych śledzi, przyrządzania marynat i konserw rybnych.

Wobec tego Min. Skarbu wyjaśnia, że powyższe zezwolenia mogą być wydawane zainteresowanym przedsiębiorstwom, używającym soli wyłącznie do solenia **świeżych** śledzi, ryb i krabów morskich, a więc w celu utrwalenia tychże. Natomiast w przypadkach dalszego przyrządzania utrwalonych już ryb, gdy artykułom tym nadaje się pewien smak (np. przy wędzeniu lub fabrykacji marynat i konserw), odnośne przedsiębiorstwa mogą używać do solenia tych artykułów wyłącznie sól jadalną po cenach normalnych.

W SPRAWIE ŚWIADECTW POCHODZENIA DLA ANGII.

Ministerstwo Przemysłu i Handlu wyjaśnia, że Rząd Angielski wprowadził tę innowację odnośnie do towarów, przy których imporcie do Anglii wymagane są świadectwa pochodzenia, stwierdzające, iż towar nie został wyprodukowany w Rosji, że prawo wystawiania takich świadectw przyznane zostało wszystkim konsulatom brytyjskim na terenie Polski (nie zaś tylko w Warszawie, Katowicach i Gdańsku). Ministerstwo przypomina, że chodzi tutaj o artykuły następujące: masło, pszenica w ziarnie, jęczmień w ziarnie, owies w ziarnie, drób i dziczyzna, bawełna surowa, oleje naftowe, drzewo tarte, heblowane lub obrabiane (włączając w to kopalniaki i inne drzewo kopalniane, klepki i podkłady kolejowe), wyroby drzewne (dykty i wyroby drzewne budowlane, także ramy okienne, drzwi, bramy i t. d. i części powyższych).

W SPRAWIE KONTYNGENTÓW IMPORTOWYCH W TURCJI.

W dniu 23 maja br. wydał rząd turecki dekret Nr. 14431, uzupełniający wydane uprzednio rozporządzenia w sprawie kontyngentowania importu towarów zagranicznych do Turcji. Nowo wydany dekret nie wprowadza większych zmian w dotychczasowym systemie kontyngentowym, jednak przejawia pewne tendencje złagodzenia obustrzeń importowych, przyczem jak informuje Konsulat Generalny R. P. w Stambule, istnieją pogłoski o zamierzonym zaniechaniu na jesieni r. b. systemu kontyngentów importowych w formie obecnie stosowanej.

Według paragrafu 17, omawiającego podział kontyngentów specjalnych, przyznanych pomiędzy poszczególne kraje w okresie: lipiec, sierpień, wrzesień br. Polska otrzymała przydział kontyngentów specjalnych na następujące artykuły:

tkaniny wełniane (poz. 106 b) — 100 kg (zamiast 230 kg w poprzednim trzymiesięcznym okresie).

tkaniny bawełniane (poz. 381 c) — 110 kg. (zamiast 200 kg w poprzednim okresie).

rury żelazne i stalowe (poz. 529 b) — 20.570 kg (zamiast 11.290 kg w poprzednim okresie).

naczynia metalowe (poz. 552 b) — 510 kg (zamiast 1.170 kg w poprzednim okresie).

Natomiast w rubryce butelek i flakonów (poz. 494 A. 1), w której Polska figurowała w poprzednim okresie w ilości 620 kg, obecnie import z Polski nie został zamieszczony.

Naogół kontyngenty importowe przyznane Polsce w liście „M.” na lipiec, sierpień i wrzesień rb., są — zarówno jak i w poprzednim okresie, niewystarczające. Import towarów polskich do Turcji może nadal odbywać się jedynie na podstawie t. zw. „takarów” t. j. wykupywania przez importerów świadectw eksportu towarów tureckich, co podnosi koszt importu o c. 10—15%.

W SPRAWIE OGRANICZEŃ DEWIZOWYCH W MEKSYKU.

Według informacji Poselstwa R. P. w Meksyku w dniu 3 maja rb. wydane zostały 3 dekrety Prezydenta Meksyku w sprawie obrotu dewizami zagranicznymi przez banki prywatne, nadające Bankowi Meksyku stanowisko monopolowe w zakresie tego obrotu. Powyższe dekrety dadzą się streścić w sposób następujący:

1) Bank Meksyku otrzymuje uprawnienia kontrolowania każdego czasu zapasów dewiz zagranicznych w bankach prywatnych i zakupu, po kursie dnia, nadwyżek, posiadanych przez te banki, przekraczających ich zobowiązania w tychże walutach.

2) Banki winny utrzymywać w walucie państwowej lub w inwestycjach na nią opiewających oraz w złocie, cały swój kapitał z wyjątkiem zapasów kasowych i depozytów w Banku Meksyku lub innych krajowych instytucjach kredytowych, z wyjątkiem 20%, które mogą być utrzymywane w dewizach zagranicznych lub dokumentach na nie opiewających.

3) Zakazuje się bankom udzielania pożyczek, które mogłyby być zużyte na spekulację walutową.

4) Ogranicza się inwestycje w walorach i walutach zagranicznych.

Równocześnie Bank Meksyku zniżył stopę redyskonta na 4—5%, jednakże tylko dla dokumentów, mających za podkład operację eskontową po stopie nie wyższej niż 7—9%.

Powyższe dekrety zostały podyktowane spadkiem dolara i koniecznością obrony własnej waluty przed nadmierną spekulacją w związku z tym spadkiem i stanowią pierwsze zarządzenia, ograniczające wolny obrót dewizami. Przedewszystkiem są jednakże skierowane przeciw bankom prywatnym, którym się odbiera b. poważną gałąź czynności i których możność udzielania pożyczek w walutach zagranicznych zostaje ograniczona do wysokości posiadanych przez nich depozytów w tychże walutach.

Oprócz zapewnienia prawie że monopolu i kontroli w obrocie dewizami zagranicznymi Bankowi Meksyku, nowe postanowienia przez wyeliminowanie banków, kapitału i kredytu bankowego od spekulacji walutowych, przy równoczesnej obniżce stopy procentowej, mają na celu zmuszenie banków do wzmożenia akcji kredytowej na cele produkcyjne w kraju, wychodząc z założenia, że przy stopie 7—9% wiele interesów, które nie mogły wytrzymać oprocentowania 12—14 od sta, będzie opłacalnymi.

Dotychczas nie zostało wyjaśnione, w jaki sposób Bank Meksyku stosować będzie kontrolę dewizową wobec importu zagranicznego. Istnieje prawdopodobieństwo, że narazie jednak żadne ograniczenia nie będą miały miejsca.

MOŻLIWOŚCI HANDLOWE I EKSPORTOWE

Bliższe szczegóły, jak również adresy odnośnych firm poda Izba na żądanie stron zainteresowanych. Osobom nie posiadającym przedsiębiorstwa handlowego lub przemysłowego udziela się informacji po nadesłaniu 1 zł. na koszt pocztowy.

247. Pewna hurtownia drogerijna w Rumunii pragnie wejść w kontakt handlowy z wytwórcami i hurtownikami artykułów drogerijnych, farmaceutycznych, gumowych, sanitarnych, kosmetycznych itp.

248. Izba posiada adres przedsiębiorstwa ekspedycyjnego w Rio de Janeiro, które załatwia wszelkie formalności, połączone z ocenieniem i przewozem towarów.

249. Firma palestyńska (Tel Aviv) poszukuje dostawców wyrobów instalacyjno-sanitarnych. Firma posiada przedstawicielstwa nie tylko w Palestynie, lecz również w Syrii i Egipcie.

SPRAWY KOMUNIKACYJNE

Emiljan Bürgel.

ZMIANY TARYFY TOWAROWEJ POLSKICH KOLEI ŻELAZNYCH.

Z mocą obowiązującą od 15 maja i 1 czerwca 1953 r. wprowadziło Ministerstwo Komunikacji wiele zmian w obowiązujących taryfach towarowych, z których zasługują na szczególniejszą uwagę następujące:

Zniesiono postanowienie, według którego przy wagonach zbiorowych w razie stwierdzenia niezgodności pomiędzy oznaczoną nazwą towaru, a rzeczywistą zawartością przesyłki, nie miało być stosowane obliczenie przewoźnego za różnie taryfowane towary, znajdujące się w przesyłce zbiorowej, odpowiednio do taryfikacji każdego towaru, a następowało obliczenie za wagę całego ładunku według znajdującego się w nim towaru najdrożej taryfowanego. Postanowienie to miało chronić kolej przed fałszywymi deklaracjami, rozmyślnie stosowanymi dla uzyskania tańszego obliczenia przewoźnego przez nieuczciwych spedytorów. Postanowienie § 7 Regulaminu Przewozowego Kolei Polskich ustanawia, że w podobnych wypadkach ma być pobierana dopłata w podwójnej wysokości różnicy przewoźnego, o jaką kolej miała być ukróconą, podczas gdy omawiane postanowienie ustanawiało dotkliwszą dopłatę. Ponieważ według § 9 p. 2. R. P. T. warunki zawarte w taryfach obowiązują tylko o tyle, o ile nie są sprzeczne z Regulaminem, sfery zainteresowane już od dawna występowały przeciw temu niedopuszczalnemu według postanowień regulaminowych utrudnieniu taryfowemu, skutkiem czego postanowienie to musiało być usunięte. Wobec tego tembardziej musi być uważanem za obowiązek każdego uczciwego ekspedytora przestrzeganie zgodnego

ze stanem rzeczywistym deklarowania zawartości wagonów zbiorowych, gdyż inaczej Zarząd kolejowy przy powtarzaniu się wypadków fałszywej deklaracji mógłby cofnąć udogodnienia taryfowe, umożliwiające formowanie wagonów zbiorowych, które dla korzystającego z tych udogodnień umiejętnie ekspedytora, stanowią największe źródło godziwego zysku.

W przepisach o przewozie towarów w wagonach — lodowniach, dostarczanych przez kolej. przedłużono termin wolny od postojowego, wynoszący dla wszystkich towarów, załadowywanych do wagonów — lodowni 5 wzgl. 7 godzin, dla przesyłek bekonów na 15 do 17 godzin.

W klasyfikacji towarów zamieszczono obok dotychczasowej klasyfikacji mchu odrębną klasyfikację mchu islandzkiego. Artykuł ten importowany jest w nieznaczącej ilości około 1 tony rocznie z Finlandji do Polski, a w takichże ilościach do Rumunji, Czechosłowacji, Węgier i Austrii, zasługuje jednak na uwagę z tego względu, że import ten nie odbywa się wprost z Finlandji, lecz za pośrednictwem portu szczecińskiego, gdzie handel mchem islandzkim, pochodzącym z Finlandji, na cały świat tworzy wcale poważną gałąź handlu, którym wzbogacają się tamtejsi pośrednicy kosztem eksporterów finlandzkich i odbiorców całego świata.

Na przedstawienia, poczynione ze strony zjednoczonych w Radzie Interesantów Portu w Gdyni organizacyj tutejszych w porozumieniu z tutejszą Izłą rozszerzyło nareszcie Ministerstwo Komunikacji ograniczony dotychczas na niektóre tylko towary eksportowane 72-godzinny termin wolny od postojowego na wszystkie towary, załadowywane wprost z wagonów na statki w portach morskich, z wyjątkiem węgla, który korzysta z 96-godzinnego terminu, oraz żywych zwierząt i towarów, przewożonych w wagonach — chłodniach, jakoteż zwłok. Termin wolny od postojowego na towary, wyładowywane ze statków do wagonów w portach morskich pozostał rozszerzony na 48 godzin tylko dla złemu, pirytów, fosforytów i tomasyny, z dodaniem jeszcze wywożonych szyn, jednak przekroczenia normalnego terminu 24-godzinnego, wywołane niespodzianem opóźnieniem się awizowanych statków, będą uwzględniane przez Zarząd kolejowy przy każdorazowym rozpatrywaniu reklamacyj zaliczonego z tego powodu postojowego.

Świeżo zamieszczono w taryfie przepisy o postępowaniu z przyjmowaniem przesyłek i ich wydawaniem w stacjach, nieobsadzonych personelem kolejowym, któryby wykonywał czynności ekspedycyjne.

Gdy dotychczas dzierżawcy kolejowych składowisk, magazynów, ramp ładunkowych, bocznic itp. opłacali za podstawianie wagonów pod dzierżawione obiekty połowę taryfowych opłat, opłaty te w tych wypadkach wcale nie będą pobierane. W związku z tem uregulowane będzie też, na domagania Rady Interesantów Portu w Gdyni, zaliczanie tych opłat za podstawianie wagonów w portach morskich w ten sposób, że odpadnie zaliczanie opłat za podstawianie wagonów na nadbrzeża i pod magazyny nadbrzeżne, jako służące dla ogólnego użytku.

Dużo zmian nastąpiło na skutek ciągłych przedstawień sfer interesowanych, odnośnie do opłat, zaliczanych przez kolejowe Agencje celne, zwłaszcza w ruchu tranzytowym. Obniżono komisowe za bawelnę do połowy dotychczasowej wysokości; a za żuźle wywożone na 3 zł od wagonu bez względu na wagę. Ustanowiono wyższe opłaty za przesyłki odstępowane na zlecenie uprawnionego do dysponowania nimi przed zgłoszeniem do odprawy celnej. Zwolniono przesyłki tranzytowe od opłaty na pokrycie wydatków pocztowych. Obniżono opłaty za dokonywanie odprawy celnej poza godzinami urzędowemi; w obrębie terenu kolejowo-celnego z 3 zł na 2 zł i uznano cały obszar Gdyni Portu za teren kolejowo-celny, czem spełniono żądania tutejszych czynników gospodarczych. Obniżono opłaty za współudział personelu Agencji celnych kolejowych przy wykonywaniu odprawy celnej, przy odprawie ryb, przesyłek drobnych i zbiorowych różnogatunkowych, smoły naftowej, węglowej, ropę naftową, inne produkty destylacji ropy, rudy i żuźle, przepompowywanie cystern do beczek i odwrotnie oraz za sprawdzanie przy wyjściu przesyłek tranzytowych i odprawionych na wywóz z głębi kraju.

SPRAWY PODATKOWE

PRZEDSIĘBIORSTWA MAKLERSTWA OKRĘTOWEGO W ZROZUMIENIU USTAWY O PAŃSTWOWYM PODATKU PRZEMYSŁOWYM.

Zagadnienie maklerstwa okrętowego, jako jednego z podstawowych czynników handlowych w naszym porcie, było stale przedmiotem rozważań zainteresowanych sfer gospodarczych portu z tutejszą Izłą Przemysłowo-Handlową na czele. O ile z punktu widzenia przepisów niemieckiego Kodeksu Handlowego, obowiązującego dotychczas na ziemiach zachodnich, pojęcie maklerstwa okrętowego jest do pewnego stopnia skryształizowane, o tyle z punktu widzenia ustawodawstwa podatkowego pojęcie to nie było wogóle uwzględnione w odnośnych ustawach i na tem tle, szczególnie z chwilą wejścia w życie noweli do ustawy o państwowym podatku przemysłowym (1. I. 32 r.), powstało szereg różnych interpretacyj, które w konsekwencji doprowadziły do tego, że przedsiębiorstwa maklerstwa okrętowego opłacały wyższe stawki podatkowe.

Z inicjatywy zatem Rady Interestów Portu w Gdyni, tutejsza Izba Przemysłowo-Handlowa wystąpiła do Władz Centralnych i przedstawiła słuszne postulaty w tym kierunku sfer zainteresowanych, przeprowadzając pod względem podatkowym analogję przedsiębiorstw spedycyjnych z przedsiębiorstwami maklerstwa okrętowego.

Ustawa bowiem z dnia 15 lipca 1925 r. o państwowym podatku przemysłowym przed wprowadzeniem zmian nowelą z dnia 19. 12. 31 r., określała jako obrót w przedsiębiorstwach ekspedycyjnych oraz przedsiębiorstwach przewozowych i komunikacyjnych (art. 5 p. 5)

sumę prowizji, komisowego oraz wszelkich innych wynagrodzeń za wykonane świadczenia i usługi, przyczem stawka podatku od obrotu w myśl art. 7 dla wszystkich tego rodzaju przedsiębiorstw wynosiła 2%. I zgodnie z powyższem postanowieniem przedsiębiorstwa maklerstwa okrętowego opłacały wtedy również 2%-ową stawkę.

Nowela zaś do ustawy o państwowym podatku przemysłowym, która weszła w życie z dniem 1. I. 1932 r. nie zmieniła definicji pojęcia obrotu dla tychże przedsiębiorstw, lecz w art. 7 lit. A. p. 11 wyeliminowała wyłącznie przedsiębiorstwa ekspedycyjne i przewozowe z pod ogólnej stawki 2%-owej, przyznając im stawkę ulgową w wysokości 1,5%. Pozostałe zatem przedsiębiorstwa, wymienione w rozdziale VI. cz. II. lit. A. taryfy oraz przedsiębiorstwa komunikacyjne cz. II lit. B. (załącznik do art. 23 ustawy) musiały opłacać 2%-ową stawkę podatku.

Zrozumiałą i słuszną była intencja ustawodawcy, eliminując przedsiębiorstwa ekspedycyjne z pod stawki ogólnej, przyznając tymże stawkę ulgową. Jednakowoż określenie słowne zawarte w p. 11 lit. A. art. 7 nie było zupełne, gdyż w tej relacji nie wymieniało również „maklerstwa okrętowego”.

Brak tego określenia w powyższym punkcie był zrozumiały, gdyż sposób określenia przedsiębiorstwa ekspedycyjnego w powołanej ustawie, bierze swój początek w ustawie o państwowym podatku przemysłowym w roku 1923 i pozostało w niezmienionej formie w ustawie z 1925, wreszcie też w grudniowej noweli do ustawy. Ustawodawca, szeregując przedsiębiorstwa ekspedycyjne, nie mógł w tym czasie przewidzieć już zgóry przedsiębiorstwa maklerstwa okrętowego, którego jeszcze o specjalnym charakterze portowym nie było, a które o ile chodzi o rodzaj wykonywanych usług nie różni się od usług wykonywanych przez przedsiębiorstwo ekspedycyjne. Istota wspólnych cech w zasadzie maklera okrętowego i przedsiębiorstwa ekspedycyjnego polega na tem, że makler jest w porcie instytucją taką samą w stosunku do statku, jak ekspedytor wobec przeładowanego towaru. Makler okrętowy pełni funkcje opiekuna nad statkiem w porcie i finansuje jego pobyt tak, jak ekspedytor opiekuje się towarem. Główne funkcje maklera okrętowego można następująco określić: wykonywanie czynności armatora w zakresie kontraktowania towarów na przewóz morzem, wydawanie i przyjmowanie w jego zastępstwie towarów wreszcie wykonywanie w zastępstwie armatora wszelkich czynności, wpływających z wykonania umowy na przewóz w danym porcie. Pod temi czynnościami kryją się więc takie praktyczne czynności, jak zastępowanie armatora wobec różnych władz portowych, celnych i stron.

Zupełnie podobne funkcje spełnia ekspedytor wobec towaru: posiada on towar w opiece, magazynuje go, wykląda w zastępstwie wszelkie koszty przewozowe i manipulacyjne, załatwia formalności celne, asekuruje towar i oddaje go w porcie w ręce maklera okrętowego. Są to więc funkcje, wobec towaru analogiczne do funkcji maklera wobec statku.

Z powyższego wynika, że praca firm maklerskich w porcie jest analogiczna do warunków pracy firm ekspedycyjnych i z tego to po-

wodu należy stosować do nich te same kryteria przy ustalaniu ciężarów podatkowych co do firm ekspedycyjnych.

Wobec tych wyżej wyluszczonych wywodów, Ministerstwo Skarbu, przychylając się do prośby zainteresowanych sfer gospodarczych portu, wydało zarządzenie z dnia 27. V. 33 r. L. dz. V. 25290/4/33, które brzmi jak następuje:

„W związku z wątpliwościami w sprawie zaklasowania przedsiębiorstw maklerstwa okrętowego, Ministerstwo Skarbu poleca traktować powyższe przedsiębiorstwa pod względem obowiązku opłacania podatku przemysłowego, jako przedsiębiorstwa ekspedycyjne, w myśl rozdziału VI. kateg. pierwszej punkt 1 i kategorja druga p. 1 i 2 części II. lit. A taryfy, stanowiącej załącznik do art. 23 ustawy o państwowym podatku przemysłowym (Dz. U. R. P. Nr. 17/32, poz. 110) oraz art. 7 lit. A. p. 11 tejże ustawy“.

(Miko).

STOSOWANIE ZWYCZAJÓW HANDLOWYCH W USTAWODAWSTWIE PODATKOWYM.

Izba Przemysłowo-Handlowa w Gdyni wystosowała do zainteresowanych związków zawodowych na Pomorzu następującej treści okólnik, który podajemy do wiadomości i prosimy o ewentualne podanie Izbie analogicznych wypadków.

Ostatnio znowelizowane ustawodawstwo podatkowe przewiduje szereg ulg podatkowych dla pewnych transakcji handlowych, przy czem ulgi te uzależnione są od prowadzenia prawidłowych ksiąg handlowych. Następujące się w praktyce wymiarowej wątpliwości co do oceny rodzaju danej transakcji, winne być wyjaśnione na podstawie istniejących zwyczajów handlowych. W szczególności ustawa o państwowym podatku przemysłowym w p. 15 art. 3 przewiduje, że władze skarbowe winne zasięgać opinii właściwych terytorjalnie izb przemysłowo-handlowych, o ile następuje się wątpliwości czy artykuły, stanowiące przedmiot wywozu, zaliczyć należy do surowców, półfabrykatów względnie gotowych wyrobów — następnie ustęp 3 art. 7 powołanej ustawy wymaga podobnie stwierdzenia istniejącego zwyczaju, czy daną czynność przygotowawczą, dokonywaną w przedsiębiorstwach handlowych przed skutecznianiem sprzedaży, należy uważać jako czynność, nie posiadającą charakteru przerobu. W końcu ustawodawstwo podatkowe, zgodnie z ogólnymi zasadami prawa uznaje również istniejące zwyczaje w dziedzinie stosowania pewnych ogólnych prawideł buchalterji handlowej (§ 34 rozp. wykonawczego do ustawy o państwowym podatku dochodowym). W tego rodzaju wypadkach, gdy wskutek odmiennego twierdzenia podatnika wyłoni się różnica zdań między nim a władzą skarbową, a twierdzenie podatnika nie pozostaje w rażącej sprzeczności ze stanem rzeczywistym, władza skarbową winna w danej kwestji zasięgnąć opinii kompetentnej Izby Przemysłowo-Handlowej.

Wobec tego, w celu ujednolicenia odnośnej praktyki podatkowej oraz usprawnienia akcji wymiarowej prosimy uprzejmie o zebranie materiałów i zakomunikowanie nam dotyczących kwestji spornych, które powstały na tem tle przy tegorocznych wymiarach podatków

między władzami skarbowymi, a podatnikami w następujących trzech dziedzinach:

- 1) w sprawie pojęcia gotowego wyrobu lub półfabrykatu w rozumieniu art. 3. p. 15 ustawy o państwowym podatku przemysłowym,
- 2) w sprawie pojęcia przerobu w rozumieniu ust. 3 art. 7 tejże ustawy oraz
- 3) w sprawie interpretacji przepisów o prowadzeniu ksiąg handlowych.

== KOMUNIKATY I INFORMACJE ==

WYSTAWA LNIARSKA W WILNIE

od dn. 26. VIII. — 10. IX. 1933 r.

Równocześnie z III-mi Targami Północnymi i na tych samych terenach, odbędzie się Wystawa Lniarska, która obejmie: dział rolniczy, uprawy lnu i uprawy włókna, przedsiębiorstwo, tkactwo oraz wystawę tego, co się w Polsce ze lnu wytwarza.

Tegoroczna Wystawa Lniarska w Wilnie, jest pierwszą tego rodzaju imprezą w Polsce. Wystawa obejmie 5 działów.

W 1-szym dziale naukowym zostaną przedstawione zdobycze z dziedziny badań nad lnem i włóknom lnianym oraz wyniki doświadczeń z zakresu uprawy i przeróbki roślin włóknistych.

2-gi dział uprawy lnu, obejmie demonstracje wszystkich prac poczynwszy od zasiewu, aż do młócki i czyszczenia nasion (nasiona, modele maszyn do siewu, młócki itp.).

3-ci dział przeróbki lnu, będzie przedstawieniem poszczególnych prac należących do wyprawy słomy lnianej na włókno. (Roszenie słomy prymitywne i fabryczne, ręczna i mechaniczna obróbka lnu).

4-ty dział obejmuje demonstracje przędzenia, tkania i wykańczania tkanin lnianych (przędzenie i tkactwo samodziłowe i fabryczne, przyrządy do wytwarzania sieci).

5-ty dział będzie wystawą pod hasłem „Wszystko ze lnu“. W dziale tym znajdzie miejsce niezliczona ilość wytworów codziennego użytku, wykonanych z włókna lnianego i nasion lnu. (Konfekcja męska i damska z lnu, ekwipunek wojskowy, galanterja, worki i płachty i bielizna pościelowa i stołowa, sznury, szpagaty, namioty, sieci, artykuły opatrunkowe i inne przedmioty codziennego użytku w gospodarstwie domowym).

Zgłoszenia eksponatów z kraju i zagranicy przyjmowane będą we wszystkich 5-ciu działach do dnia 1 kwietnia 1933 r.

W czasie trwania Wystawy Lniarskiej będą się odbywały stałe pokazy przeróbki lnu oraz przędzenia i tkania. W tym samym czasie odbędzie się „Dzień lnarski“ i zjazd z całej Polski. Jednocześnie zostaną zorganizowane kursy lnarskie oraz będą wyświetlane filmy i przeźrocza dotyczące uprawy i przeróbki lnu.

== REJESTR HANDLOWY ==

REJESTR HANDLOWY — GDYNIA.

W tutejszym rejestrze handlowym, oddział B pod Nr. 67. przy firmie Bergenske Baltic Transports Ltd. Spółka z ograniczoną poręką w Gdyni dnia 30 stycznia 1933 r. dopisano:

Uchwałą Walnego Zebrania z 9 lutego 1932 kapitał zakładowy podwyższono o dalsze 80.000 złotych do (sumy 100.000 złotych. Udzielono prokury kupcowi Karłowi Ejnarowi Soerensenowi z Gdyni.

Sąd Grodzki w Gdyni.

W tutejszym rejestrze handlowym oddział B., pod Nr. 56, przy firmie: Agencja Ekspedycyjna F-y Johannes Ick — Gdańsk, Spółka z ograniczoną poręką w Gdyni dnia 12 maja 1955 dopisano.

Dalszym kierownikiem mianowano Dra Helmuta Jettera z Gdańska — Brzeźno, Odwołano kierowników: Pawła Jettera, Ryszarda Michaela i Fryderyka Kaetel-hodta.

Sąd Grodzki w Gdyni.

W tutejszym rejestrze handlowym, oddział A, pod Nr. 55, przy firmie C. W. Bestmann, Oddział w Gdyni, dnia 6 kwietnia 1955 dopisano iż firma wygasła.

Sąd Grodzki w Gdyni.

W tutejszym rejestrze handlowym, oddział B, pod Nr. 71, przy firmie American Seantic Line w Polsce, Spółka z ograniczoną poręką w Gdyni, dnia 29 marca 1955 dopisano, iż uchwałą zebrania wspólników z 17 lutego 1955 podwyższono kapitał zakładowy o dalsze 50.000 złotych do sumy 100.000 złotych.

Sąd Grodzki w Gdyni.

W tutejszym rejestrze handlowym oddział B. pod Nr. 158, przy firmie: „Geteha“ Gdyniskie Towarzystwo Handlowe Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością w Gdyni, dnia 29 kwietnia 1955 dopisano: Uchwałą zebrania wspólników z dnia 30 stycznia 1955 rozwiązano spółkę. Likwidatorem ustanowiono dotychczasowego kierownika Marka Grosswertha, kupca z Gdyni.

Sąd Grodzki w Gdyni.

W tutejszym rejestrze handlowym oddział B. pod Nr. 200, przy firmie: Pierwsza Gdynińska Palarnia Kawy Spółka z ograniczoną poręką w Gdyni, dnia 29 marca 1955 dopisano: Uchwałą zebrania spółników z 6 lutego 1955 odwołano Bazylego Konkolewskiego jako kierownika.

Sąd Grodzki w Gdyni.

W tutejszym rejestrze handlowym oddział B. pod Nr. 40, przy firmie: „W. Wyszomirski Exportbois“ Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością w Gdyni, dnia 10 marca 1955 dopisano:

Uchwałą zebrania wspólników z 25 czerwca 1951 uchwalono rozwiązanie spółki. Stanisław Przedecki i Maksymilian Bock ustalili z zarządu i w miejsce ich mianowano likwidatorem Ludomira Janowskiego z Brześciu n. B.

Sąd Grodzki w Gdyni.

W tutejszym rejestrze handlowym oddział B. pod Nr. 141, przy firmie: Bank Gospodarstwa Krajowego Oddział w Gdyni, dnia 29 kwietnia 1955 dopisano:

Dalszym prokurentem Zakładu Centralnego Banku jest Michał Klucz. Następnie przy tejże firmie dnia 12 maja 1955 dopisano: Dalszym prokurentem Zakładu Centralnego Banku jest Michał Lewicki.

Sąd Grodzki w Gdyni.

W tutejszym rejestrze handlowym oddział B. pod Nr. 162, przy firmie Bracia E. F. Seydel i Ska z ograniczoną odpowiedzialnością w Gdyni, dnia 4 marca 1955 dopisano:

Uchwałą zebrania spółników z 17 grudnia 1952 Stanisław Mrozowski ustąpił ze stanowiska kierownika i w jego miejsce wybrano Kazimierza Gozdeckiego z Gdyni. Uchwałą Walnego zebrania spółników z 29 stycznia 1955 odwołano Feliksa Seydla jako kierownika i w jego miejsce wybrano Stanisława Mrozowskiego.

Sąd Grodzki w Gdyni.

W tutejszym rejestrze handlowym oddział B. pod Nr. 156, przy firmie: Polsko-Brazylijskie Towarzystwo dla Importu Herwa Matte Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością w Gdyni, dnia 12 kwietnia 1955 dopisano: Uchwałą walnego zgromadzenia z 5 stycznia 1955 zmieniono § 2 umowy spółki w tym kierunku, iż spółka ma siedzibę w Katowicach oraz § 6 umowy o tyle, iż spółkę zastępuje jeden kierownik samodzielnie lub jeden prokurent samodzielnie. Siedzibę spółki przeniesiono do Katowic.

Sąd Grodzki w Gdyni.

W tutejszym rejestrze handlowym, oddział B. pod Nr. 208, przy firmie: „Montana“, Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością w Gdyni, dnia 8 marca 1955 dopisano:

Prokura Harry Merglera wygasła. Bogusława Mazura odwołano jako kierownika i kierownikiem ustanowiono Harry Merglera, kupca z Gdyni.

Następnie przy tejże firmie w dniu 8 kwietnia 1955 dopisano:

Iadeusza Gatty Kostyal, kupca z Gdyni ustanowiono kierownikiem. Uchwałą Walnego Zebrania z 7 kwietnia 1955 r. zmieniono umowę spółkową w tym kierunku, iż spółkę zastępuje zarząd składający się z jednego lub kilku kierowników i że każdy z Kierowników upoważniony jest do samodzielnego zastępowania spółki.

Sąd Grodzki w Gdyni.

W tutejszym rejestrze handlowym oddział B. pod Nr. 106. przy firmie Biuro Budowlane F. Skąpski i Ska Inżynierowie Spółka Akcyjna w Gdyni, dnia 19 maja 1955 dopisano, iż inżynierowi Jerzemu Wierzbickiemu z Warszawy, Grochów — Dwór oraz Witoldowi Herman-Iżyckiemu z Gdyni udzielono prokury łącznej z tem, że każdy z nich do zastępowania spółki uprawniony jest łącznie z jednym z członków zarządu.

Sąd Grodzki w Gdyni.

W tutejszym rejestrze handlowym, oddział B. pod Nr. 77, przy firmie „Polsko-Brazylijska Spółka Handlowa“ Spółka Akcyjna w Gdyni, dnia 26 maja 1955 dopisano, iż uchwałą walnego zebrania akcjonariuszy z dnia 24 maja 1955 postanowiono przenieść siedzibę z Gdyni do Warszawy.

Sąd Grodzki w Gdyni.

Z REJESTRU MARYNARKI HANDLOWEJ

W tutejszym rejestrze statków handlowych morskich pod Nr. 81, dnia 24 kwietnia 1955 wpisano kuter motorowo-zagłowy pod nazwą „Syrokomla“ o międzynarodowym sygnale odróżniającym P. B. L. K. Wymiary kutra są następujące: długość 14,79 m. największa szerokość 5,80 m. głębokość wnętrza 2,00 m. największa długość przedziału maszynowego — 4,80 m. pojemność brutto — 52,54 t. rej., pojemność netto 12,84 t. rej. Statek zbudowany został w roku 1919 przez Franz Berga w Hälsö (Göteborg). Właścicielem kutra jest Polskie Zjednoczenie Rybaków Morskich. Spółdzielnia z ograniczoną odpowiedzialnością w Gdyni zapisana do rejestru spółdzielni Sądu Grodzkiego w Gdyni w dniu 31 maja 1927 r. pod Nr. 2. Zastępcami spółdzielni są: dyrektor Maksymilian Berger z Gdyni i urzędnik bankowy Filemon Żyłkowski z Gdyni. Wszystkie warunki co do przynależności państwowej właściciela zostały wypełnione.

Sąd Grodzki w Gdyni.

W tutejszym rejestrze statków handlowych morskich pod Nr. 82 dnia 12 maja 1955 wpisano parowiec dwuskrubowy pod nazwą „Pomian“ o międzynarodowym sygnale odróżniającym P B K W poprzednio O. R. P. „Pomorzanie“. Wymiary statku są następujące: długość — 55,99 m. największa szerokość — 6,32 m. głębokość — 2,52 m. pojemność brutto 185,55 tonn rejestrowych, pojemność netto 109,41 tonn rejestrowych. Statek został zbudowany w roku 1895 w Roslau (Niemcy), co jednakże niczem nie zostało udowodnione. Portem ojczystym statku jest Gdynia. Właścicielką statku jest obywatelka polska Wanda Marja Dominika Górnicka z J. Raciecka, żona przemysłowca z Płocka. Wszystkie warunki co do przynależności państwowej właścicielki zostały wypełnione.

Sąd Grodzki w Gdyni.

W tutejszym rejestrze statków handlowych morskich pod Nr. 84, dnia 24 maja 1955 wpisano parowy ługier śledziowy pod nazwą „Halina“ Gdv 200 o międzynarodowym sygnale odróżniającym P. B. R. T. poprzednio „Nelly“. Wymiary statku są następujące: długość — 54,22 m. największa szerokość — 6,65 m. głębokość — 3,31 m. pojemność brutto 173,51 tonn rejestrowych, pojemność netto 86,25 tonn tonn rejestrowych. Statek został zbudowany w roku 1902 w Bolnes (Holandia). Portem ojczystym statku jest Gdynia. Właścicielem statku jest firma „Morze Północne“, Polskie Towarzystwo dla połowu śledzi. Spółka Akcyjna w Gdyni, zapisana do rejestru handlowego Sądu Grodzkiego w Gdyni, do Oddziału B. pod Nr. 176 w dniu 22 maja 1951. Zarząd stanowią Jan Korwin-Kamieński, kupiec w Warszawie, obywatel polski i Johannes van Toor, kupiec w Vlaardingen (Holandia) obywatel holenderski. Okret został nabyty kontraktem kupna-sprzedaży z dnia 17 8 1951 r. od firmy Van Toor's Stoomvisscherij Maatschappij N. V. w Vlaardingen. Wszystkie warunki co do przynależności państwowej właścicielki zostały wypełnione.

Sąd Grodzki w Gdyni.

ODROCZENIA WYPŁAT.

Kupcowi Franciszkowi Szczukowskiemu w Gdyni udziela się odroczenia wypłat na przeciąg 3 miesięcy, t. j. od 17 maja do 17 sierpnia 1955 włącznie.

Nadzorca Sadowym mianuje się p. Konrada Ruszczyca w Gdyni, Kamienna Góra, willa Mare Nostrum.

Sąd Grodzki w Gdyni.

PRZEMYSŁ I HANDEL RYBNY

NA WYBRZEŻU

NUMER 3

22. VI. 1933

JAK PRACUJE NAJWIĘKSZY PORT RYBACKI FRANCJI BOULOGNE SUR MER?

Gdynia posiada port rybacki, który śmiało zaliczyć można do najbardziej nowoczesnych portów rybackich na Bałtyku. Posiadamy więc w Gdyni nadzwyczaj dogodne warunki dla rozwoju handlu i przemysłu rybnego, dla rozwoju dalekomorskiego rybołówstwa śledziowego. Nie dziwnego, że ruchliwy kapitał zagraniczny interesuje się tą dziedziną gospodarczą, a krajowy przemysł konserw rybnych coraz częściej kieruje się ku Gdyni.

Dlatego pytanie jak pracuje duży port rybacki jest bardzo na czasie. Możemy wówczas uprzytomnić sobie czym będzie w przyszłości dla Gdyni nowoczesny port rybacki w pełni swego rozwoju, możemy wówczas wysilić się, aby ten rozwój możliwie przyspieszyć.

Rybołówstwo morskie w Francji.

W rybołówstwie morskiem zajmuje Francja jedno z pierwszych miejsc w Europie, posiadając 24.690 statków rybackich o pojemności 287 tysięcy ton brutto, zatrudniając 151 tysięcy rybaków, których połowy przywiezione do 170 portów rybackich Francji osiągnęły (w r. 1929) ilościowo 287 milionów kg ryb, o wartości 1.173.600.000 franków. Te suche cyfry najlepiej mówią o ważnej roli rybołówstwa morskiego w życiu gospodarczym naszej sojuszniczki Francji.

Boulogne sur Mer.

Boulogne sur Mer jest największym portem rybackim Francji, roczny połów wynosi 64 milj. kg. ryb o wartości 172 milj. fr. Flota rybacka składa się z 272 jednostek o tonażu 50 tys. ton brutto i zatrudnia około 3.400 rybaków. Na ogólną ilość 55 tys. mieszkańców tego miasta około 50 tys. żyje pośrednio lub też bezpośrednio z rybołówstwa morskiego. Warto się zastanowić nad całkowitem życiem takiego portu rybackiego. Jak funkcjonuje port dostarczający rocznie ryb morskich stanowiących ilościowo 60 procent konsumpcji całej Polski?

Port rybacki.

Port Rybacki składa się dwu basenów, jeden jest otwarty i dostępny o każdej porze, drugi basen jest zamknięty służą i dostępny dla parowców rybackich tylko w czasie dopływu morza. Długość nabrzeży, stojących do dyspozycji statków rybackich wynosi około tysiąca metrów, na tych nabrzeżach znajduje się 17 dźwigów do wyładowywania ryb, o wartości każdego z nich 250 tysięcy franków, ponadto pracuje tu 12 małych dźwigów—wind. Sześć holowników obsługuje statki rybackie. Baseny i dźwigi znajdują się w zarządzie Izby Handlowej.

Flota parowców rybackich.

Flota parowców rybackich składa się w Boulogne ze 153 statków o pojemności 28 tysięcy ton brutto. Nas Polaków przedewszystkiem interesuje ta kwestja. Parowce rybackie dzielą się tutaj na trzy typy, stosownie do tego, jakimi narzędziami uprawia się połowy.

a) **Drywtery** to parowce śledziowe, mające na przodzie ster ułatwiający polowy sieciami stawnikami, które stawia się tuż pod powierzchnią morza. Komplet trzystu sieci dla takiego parowca kosztuje 90 tysięcy franków, a taka sama ilość sieci musi być w zapasie w magazynie na lądzie. Na pokładzie pracuje 22 rybaków, w maszynowni sześć osób. Roczne zużycie węgla maszyny parowej 400 HP wynosi 1.200 ton. Śledzia poławia się od maja do stycznia, od lutego zaś do maja łowi się makrele. (dywterów).

b) **Trawlery** to parowce śledziowe łowiące sieciami ciągnionymi po dnie, czyli włokami. Na pokładzie sześć rybaków pracuje mniej w porównaniu z dywterem. Cena pięciu włoków do połowów ryb wynosi 50 tysięcy franków, jeżeli więc trawler ma mniejsze wydatki na sieci i na załogę, to jednakowoż musi więcej wydawać na węgiel, którego rocznie zużywa 3.000 ton. Trawler łowi śledzie tylko trzy miesiące: sierpień — październik, resztę zaś czasu zużywa na połowy innych ryb morskich, (Boulogne ma 76 trawlerów).

c) **Parowce mieszane trawlery-drywtery.** Eksploatacja ich jest najdroższą, bo muszą być wyposażone w sieci obydwu typów statku. Zaletą zaś jest możliwość uprawiania połowów obydwoma sposobami: sieciami stawnymi i włokami. (Boulogne ma 25 parowców mieszanych drywtero-trawlerów).

Parowce śledziowe używane w Boulogne są rozmaitych wymiarów, jednak najczęściej spotykane to są parowce duże, 250 ton brutto, długości około 40 metrów o sile maszyn 400 HP. Koszt nabycia takiego nowego parowca wynosi przeszło dwa miliony franków. Wydatki zaś roczne na utrzymanie w ruchu takiego jednego parowca wynoszą średnio również dwa miliony franków. Nie więc dziwnego, że właściciel i eksploatator tych parowców rybackich nazwany armatorem, jest kapitalistą prowadzącym swoje przedsiębiorstwo na zasadach nowoczesnych. Rybak zaś jest tu tylko wynajętym robotnikiem, mającym pewien udział w zyskach złowionych ryb.

W Boulogne na 133 parowców jest 58 armatorów, czyli jeden armator ma przeciętnie dwa parowce. Istnieje tu Syndykat armatorów, który co roku ustala warunki wynajmu załogi rybackiej. Koszt jednego rybaka wynosi rocznie 20 tysięcy franków, przeciętnie więc jeden rybak zarabia sześćset złotych pol. miesięcznie czyli tyle ile polski rybak ma za cały rok. Mając na uwadze wydatki związane z eksploatacją jednego parowca, nie trudno sobie wyobrazić, jak wielkie kapitały są tu potrzebne dla utrzymania 133 parowców.

Przemysły pomocnicze.

Utrzymanie w ruchu tak licznej floty parowców rybackich wymaga równocześnie uruchomienia szeregu przemysłów pomocniczych: stocznie rybackie, warsztaty reparacyjne, dostawa węgla, fabryki lodu, chłodnie rybne, fabryki sieci i lin itp., a każdy z tych działów z osobna wymaga milionowych wkładów kapitałów zakładowych i obrotowych.

a) **Stocznie parowców rybackich i warsztaty reparacyjne.** W Boulogne są dwie nowoczesnie urządzone stocznie budujące parowce rybackie. Z ogólnej ilości parowców około 50 zostało zbudowanych we Francji, resztę zaś nabyto zagranicą. Jedna tylko ze stoczni w Boulogne mająca własne odlewnie zatrudnia około trzystu robotników. Stocznia trudni się zwykle równocześnie i naprawą kadłuba statku i maszyn. Dla użytku parowców jest jeden dok pływający i „slip”, czyli wyciąg pochyły celem reparacji statku na lądzie.

Oprócz tych dwu stoczni kilkanaście warsztatów mechanicznych zajmuje się wykonywaniem rozmaitych reparacji.

b) **Fabryki lodu i chłodnie rybne.** Parowce rybackie z Boulogne łowią ryby nie tylko w pobliżu portu, lecz zakres ich działania jest bardzo duży. Wiele z tych parowców łowi u wybrzeży Norwegii, Islandji na Morzu Północnym, w Nowej Funlandji i u wybrzeży Afryki. Pozostają one bez przerwy dziesięć do piętnastu dni na morzu a nawet i dłużej. Dla konserwacji ryb muszą się więc zaopatrzyć w lód na drogę. W Boulogne pracuje pięć fabryk lodu o dziennej produkcji około sześciuset ton lodu mającego wartość 60 tysięcy franków.

Wobec tego, że we Francji przedewszystkiem ryby świeże cieszą się dużym zbytem, więc też chłodnie rybne mają małe znaczenie w rybołówstwie rybnym. Warto tylko wspomnieć o spółce akcyjnej „Capla”, która posiada dwa parowce mające urządzenia nowoczesne do zamrażania ryb na pokładzie zaraz po połowie. Ryby zamrożone przywozi się do Boulogne i w komorach chłodniczych przechowywane są z dobrym rezultatem.

c) **Inne działy pomocnicze.** Do takich działów można zaliczyć zaopatrywanie maszyn parowców w smary, zaopatrywanie załogi w żywność, fabryki beczek do śledzi.

d) **Fabryki sieci i lin.** W najbliższej okolicy Boulogne pracują dwie fabryki jedna z nich specjalizuje się w wyrobie lin i włóków, druga zaś dostarcza sieci stawne. Są to zakłady przemysłowe zatrudniające każdy przeszło sto pracowników i wymagające milionowych kapitałów na budynki i maszyny.

Sprzedaż ryb morskich.

a) **Hala licytacyjna.** Aby 64 milionów ryb morskich dostawionych w ciągu roku sprzedać wybudowano t. zw. Hale Licytacyjne, ułatwiające pośrednictwo między dostawcą a odbiorcą. Hala Licytacyjna w Boulogne jest pod zarządem Izby Handlowej. Hala ta ma długość 250 m. i codziennie licytacje ryb dostawionych odbywają się równocześnie w pięciu miejscach Hali Licytacyjnej. Aby temu zadaniu sprostać, Hala Licytacyjna musi zatrudniać 27 urzędników i 60 robotników, na których wydaje się miesięcznie około 70 tysięcy franków, nie mówiąc już o kosztownym inwentarzu (skrzynie, wózki elektryczne, windy itp.). Zadanie główne Hali Licytacyjnej polega na tem, że skupia ona w jednym miejscu cały dowieziony towar (ryby) i wszystkich kupców co daje gwarancję ułożenia się ceny stosownie do popytu i podaży.

b) **Eksporterzy ryb.** W Boulogne istnieje kilka firm dużych trudniących się eksportem ryb zagranicę i wyspecjalizowanych w tym kierunku.

c) **Kupecy rybni.** Około trzystu pięćdziesiąt firm handlu rybą znajduje się obecnie w porcie rybackim. Każda z tych firm ma specjalne pracownie gdzie się przyrządza do wysyłki ryby, mają jedno lub dwa auta ciężarowe.

d) **Drobni handlarze ryb.** Miasto Boulogne zbudowało również Hale targowe przeznaczone tylko do sprzedaży ryb dla mieszkańców miasta. Stoiska w tej Hali zajmują handlarki rybne. Wielka ilość handlarek roznosi codziennie ryby po ulicach miasta w koszykach, docierając nawet do najbliższych wsi okolicznych.

Przemysł przetwórczy ryb morskich.

Ryby poławiane masowo jak śledzie przerabiane w fabrykach konserw, w solarniach i wędzarniach. Odpadki rybne przerabia się w fabrykach mączki rybnej i nawozów. Istnienie tego przemysłu przetwórczego jest koniecznością w każdym większym porcie rybackim.

a) **Solarnie śledzi i wędzarnie.** Specjalne przedsiębiorstwa, zwane tu solarniami zasilają świeże śledzie, i sprzedają je potem w beczkach lub wędzą (na zimno). Śledzie wędzone zwane tu „kippers” lub „Sours” są produktem dającym się przechowywać kilka tygodni. Wszystkie solarnie w ilości około dwadzieścia zakładów zjednoczone są w Syndykacie Solarni.

Transport ryb morskich.

Aby tak wielkie ilości ryb rozwieźć szybko po całej Francji i zagranicą, kolej musi stanąć na wysokości zadania. Dziennie w Boulogne ładuje się czasem po dziewięć tysięcy przesyłek rybnych.

Cztery osobne dworce przyjmują przesyłki rybne a w biurach przeszło czterdzieści osób rejestruje i załatwia wszelkie czynności związane z wysyłką.

Propaganda spożycia ryb morskich.

Nadmierne połowy ryb zawsze powodują katastrofalny spadek cen, a zaradzić temu może tylko zorganizowana planowa akcja za zwiększeniem spożycia ryb morskich. Dopiero teraz jednak zdano sobie sprawę z tego we Francji i w styczniu 1932 powołano do życia Komitet Propagandy.

(—) BRONISŁAW SOTKOWSKI
Kierownik Hali i Chłodni Rybnej

— **Połowy ryb morskich w ostatnim tygodniu** t. zn. od 12/6 do 17/6 dały nikły wynik ze względu na silne wiatry. W obwodzie helskim złowiono 10.000 kg flonder, 1.600 kg. dorszy, — 100 kg śledzi. W obwodzie gdyńskim 2.500 kg. kwapów, — 2.400 kg. dorszy, — 500 kg. dorszy. Okręg pucki dostarczył 22.600 kg flonder, — 1.240 kg. węgorzy, — 400 kg. dorszy, — 580 kg. szczupaków, 70 kg. okoni.

— **Oplacalność połowów na pełnym Bałtyku.** (Bornholm koło Danji) gdzie się łowi flondry i dorsze w okresie od marca do połowy czerwca, jest uzależniona od sprzedaży tych ryb w Gdyni, oraz od kosztów materiałów pędnych. — Ostatnio kuter gdyński „GDY 65” wyjechał na połów dnia 9/6 a powrócił 12/6 przywoząc 1.000 kg. flonder i 350 kg. dorszy o wartości około trzystu złotych. Jazda w jedną stronę trwa 19 godzin, na połów zostaje 2 dni. Motor 24 HP zużywa 450 kg. ropy (cena około 50 zł.) i 30 kg. oleju (cena 35,00 zł.) Na utrzymanie 5-eh rybaków załogi kutra liczyć można 12,— zł. Największą pozycją wydatków są materiały pędne do motoru, a polityka przyznania rybakom cen eksportowych za materiały pędne jest jedynym środkiem do popierania naszego rybołówstwa na pełnym Bałtyku.

— **Walne zebranie członków Spółdzielni.** „Polskie Zjednoczenie Rybaków Morskich w Gdyni” odbędzie się w niedzielę dnia 25 czerwca br. w Borze (Jastarnia). Spółdzielnia skupiająca rybaków z całego wybrzeża m. za zadanie podniesienie i rozwój gospodarczy naszego rybołówstwa morskiego. W sezonie zimowym Spółdzielnia, mając dogodne pomieszczenia w Hali i Chłodni Rybnej w Gdyni skupowała w ostatnim sezonie zimowym prawie całkowite połowy szprotów nietylko z Gdyni ale nawet częściowo z Helu.

Rybacy otrzymać mogli wskutek tego ceny kilka razy wyższe od cen jakie dostawali w roku ubiegłym gdy większość połowów, sprzedawano w Gdańsku.

Należałoby życzyć Spółdzielni aby zakup ryb rozszerzyła i na połowy letnie rybaków naszych. Obecna polityka Spółdzielni zapoczątkowania skupu ryb na terenie W. M. Gdańska (włącznie leszcze) nie jest na czasie, jeżeli rybacy naprzykład z Gdyni muszą codziennie swoje połowy posyłać do Gdańska, ponieważ w Gdyni nie mają odbiorcy na kilkaset kilo flonder, dorszy czy kwapów.

— **Dalsze lugry śledziowe F-my MOPOL** przyjechały do Gdyni z Holandji Statki „Zofia” i „Kornelja” przybyły 1 czerwca i w dniu 3 czerwca wyjechały na połowy śledzi na Morzu Północnem, zabierając część załogi polskiej oraz 45 ton soli i bunkier. Dwa dalsze statki „Basia” i „Marja” wyjechały z Gdyni na połowy w dniu 20 czerwca po zaopatrzeniu się w Gdyni w sól, węgiel i zabierając załogę polską.

— **Wyjazd ostatniej partji polskich rybaków do Holandji** na statki śledziowe F-my „Mewa” nastąpi w dniu 25 czerwca statkiem Żegluga s/s „Tezew”.

— **Budowa magazynu dla śledzi solonych** na moło rybackiem postępuje szybko naprzód. Mury są doprowadzone do dachu. Budowa dachu nieco się opóźni ze względu na pożar tartaku w Gdyni, gdzie dach ten miał być zestawiany. Magazyn śledziowy pomieści około osiem tysięcy beczek śledzi solonych.

— **Eksport polskiego węgla dla francuskich parowców rybackich** dotychczas nie miał we większym zakresie miejsca. Francja potrzebuje dla swej floty rybackiej około pół miliona ton węgla rocznie i poszukuje oczywiście dla swoich celów węgla najlepszego i możliwie najtańszego.

Niektóre przedsiębiorstwa cenią przedewszystkiem węgiel w kostce — (t. zw. „Brique” i węgiel w owalnych kostkach („boulet”). Od roku 1926 niektóre firmy w największym porcie rybackim Francji w Boulogne sur Mer zapoczątkowały import węgla polskiego, zakładając nawet w Gdańsku specjalne swe oddziały i biura i przewożąc ten polski węgiel na swych statkach. W handlu zamiennym polski węgiel może znaleźć zbyt w zamian za śledzie poławiane przez parowce rybackie we Francji, jednak dotychczas ten sposób kompensacji nie był rozważanym.

Gdynia

Port Rybacki

**Morski Instytut
Rybacki**

**H A L A
I CHŁODNIA
R Y B N A**

Fabryka lodu

Składy tranzytowe w komorach chłodniczych.
Specjalny magazyn tranzytowy o pojemn. 10.000 beczek śledzi

Rachunek czekowy: Nr. 1222 w Banku Gospodarstwa Krajowego w Gdyni.
Telefon 1778

**POLSKIE
ŚLEDZIE SOLONE**

„Mopol”

Z połowu własnych statków
Sp. Akc.

„Morze Północne”

Polskie Towarzystwo dla połowu śledzi

Gdynia

**PORT RYBACKI
tel. 12-47**

TOW. PRZEMYSŁU RYBNEGO

BLOOMFIELD'S SP. AKC.

IMPORT ŚLEDZI SOLONYCH

G D Y N I A

PORT RYBACKI

Telefon: 2005 — Biura w Hali Rybnej

Telefon: 1250 — Magazyn Śledziowy

B A Ł T Y K — R Y B

SP. Z O. O.

FABRYKA KONSERW RYBNYCH

Specjalność: Konserwy z łososia

Codziennie świeże ryby wędzone

GDYNIA

PORT RYBACKI

HALA RYBNA — TELEFON NR. 16-85